
unfoldingWord Greek Grammar

Release 1-alpha

unfoldingWord

Jul 20, 2020

Contents

1	unfoldingWord Greek Grammar	1
1.1	Introduction	1
1.2	Rationale	1
1.3	Methodology	1
1.4	Future	1
1.5	Contributors	1
1.6	License	2
2	Adjective	3
2.1	Glossary	3
2.2	Article	3
3	Adjective ascriptive	9
3.1	Glossary	9
3.2	Article	9
4	Adjective restrictive	11
4.1	Glossary	11
4.2	Article	11
5	Adverb	13
5.1	Glossary	13
5.2	Article	13
6	Adverb correlative	15
6.1	Glossary	15
6.2	Article	15
7	Attic	17
7.1	Glossary	17
7.2	Article	17
8	Case	19
8.1	Glossary	19
8.2	Article	19
9	Case accusative	21
9.1	Glossary	21

9.2 Article	21
10 Case dative	27
10.1 Glossary	27
10.2 Article	27
11 Case genitive	33
11.1 Glossary	33
11.2 Article	33
12 Case nominative	39
12.1 Glossary	39
12.2 Article	39
13 Case vocative	45
13.1 Glossary	45
13.2 Article	45
14 Comparative	49
14.1 Glossary	49
14.2 Article	49
15 Conjunction	51
15.1 Glossary	51
15.2 Article	51
16 Conjunction coordinating	53
16.1 Glossary	53
16.2 Article	53
17 Conjunction correlative	55
17.1 Glossary	55
17.2 Article	55
18 Conjunction subordinating	57
18.1 Glossary	57
18.2 Article	57
19 Crasis	59
19.1 Glossary	59
19.2 Article	59
20 Determiner	61
20.1 Article	61
21 Determiner article	63
21.1 Article	63
22 Determiner demonstrative	67
22.1 Glossary	67
22.2 Article	67
23 Determiner differential	69
23.1 Glossary	69
23.2 Article	69

24 Determiner interrogative	71
24.1 Glossary	71
24.2 Article	71
25 Determiner number	73
25.1 Glossary	73
25.2 Article	73
26 Determiner ordinal	75
26.1 Glossary	75
26.2 Article	75
27 Determiner possessive	77
27.1 Glossary	77
27.2 Article	77
28 Determiner quantifier	79
28.1 Glossary	79
29 Determiner relative	81
29.1 Glossary	81
29.2 Article	81
30 Gender	83
30.1 Glossary	83
30.2 Article	83
31 Gender feminine	85
31.1 Glossary	85
31.2 Article	85
32 Gender masculine	87
32.1 Glossary	87
32.2 Article	87
33 Gender neuter	89
33.1 Glossary	89
33.2 Article	89
34 Interjection	91
34.1 Glossary	91
34.2 Article	91
35 Interjection directive	93
35.1 Glossary	93
35.2 Article	93
36 Interjection exclamation	95
36.1 Glossary	95
36.2 Article	95
37 Interjection response	97
37.1 Glossary	97
37.2 Article	97

38 Interrogative	99
38.1 Glossary	99
38.2 Article	99
39 Mood	101
39.1 Glossary	101
39.2 Article	101
40 Mood imperative	103
40.1 Glossary	103
40.2 Article	103
41 Mood imperative_participle	105
41.1 Glossary	105
41.2 Article	105
42 Mood indicative	107
42.1 Glossary	107
42.2 Article	107
43 Mood infinitive	109
43.1 Glossary	109
43.2 Article	109
44 Mood optative	111
44.1 Glossary	111
44.2 Article	111
45 Mood participle	113
45.1 Glossary	113
45.2 Article	113
46 Mood subjunctive	115
46.1 Glossary	115
46.2 Article	115
47 Negative	117
47.1 Glossary	117
47.2 Article	117
48 Noun	119
48.1 Glossary	119
48.2 Article	119
49 Noun predicate_adj	121
49.1 Glossary	121
49.2 Article	121
50 Noun substantive_adj	123
50.1 Glossary	123
50.2 Article	123
51 Proper Noun	125
51.1 Glossary	125
51.2 Article	125

52 Proper Noun indeclinable	127
52.1 Glossary	127
52.2 Article	127
53 Number	129
53.1 Glossary	129
53.2 Article	129
54 Number plural	131
54.1 Glossary	131
54.2 Article	131
55 Number singular	133
55.1 Glossary	133
55.2 Article	133
56 Numeral indeclinable	135
56.1 Glossary	135
56.2 Article	135
57 Paradigms	137
57.1 Master	137
57.2 Nouns	139
57.3 Pronouns	143
57.4 Adjectives	146
57.5 Verbs Indicative Thematic	152
57.6 Verbs Indicative Athematic	153
57.7 Verbs Subjunctive	153
57.8 Verbs Imperative	153
57.9 Verbs Infinitive	153
57.10 Participles	153
58 Particle	155
58.1 Glossary	155
58.2 Article	155
59 Particle error	157
59.1 Glossary	157
59.2 Article	157
60 Particle foreign	159
60.1 Glossary	159
60.2 Article	159
61 Person	161
61.1 Glossary	161
61.2 Article	161
62 Person first	163
62.1 Glossary	163
62.2 Article	163
63 Person second	169
63.1 Glossary	169
63.2 Article	169

64	Person third	171
64.1	Glossary	171
64.2	Summary	171
64.3	Article	171
64.4	Form	172
64.5	Function	173
65	Preposition	177
65.1	Glossary	177
65.2	Article	177
66	Preposition improper	179
66.1	Glossary	179
66.2	Article	179
67	Pronoun	181
67.1	Glossary	181
67.2	Article	181
68	Pronoun demonstrative	183
68.1	Glossary	183
68.2	Article	183
69	Pronoun indefinite	185
69.1	Glossary	185
69.2	Article	185
70	Pronoun interrogative	187
70.1	Glossary	187
70.2	Article	187
71	Pronoun personal	189
71.1	Glossary	189
71.2	Article	189
72	Pronoun reciprocal	191
72.1	Glossary	191
72.2	Article	191
73	Pronoun reflexive	193
73.1	Glossary	193
73.2	Article	193
74	Pronoun relative	195
74.1	Glossary	195
74.2	Article	195
75	Punctuation	197
75.1	Glossary	197
75.2	Article	197
76	Superlative	199
76.1	Glossary	199
76.2	Article	199

77 Tense	201
77.1 Glossary	201
77.2 Article	201
78 Tense aorist	203
78.1 Glossary	203
78.2 Article	203
79 Tense future	205
79.1 Glossary	205
79.2 Article	205
80 Tense imperfect	207
80.1 Glossary	207
80.2 Article	207
81 Tense no_tense_stated	209
81.1 Glossary	209
81.2 Article	209
82 Tense perfect	211
82.1 Glossary	211
82.2 Article	211
83 Tense pluperfect	213
83.1 Glossary	213
83.2 Article	213
84 Tense present	215
84.1 Glossary	215
84.2 Article	215
85 Tense second_aorist	217
85.1 Glossary	217
85.2 Article	217
86 Tense second_future	219
86.1 Glossary	219
86.2 Article	219
87 Tense second_perfect	221
87.1 Glossary	221
87.2 Article	221
88 Tense second_pluperfect	223
88.1 Glossary	223
88.2 Article	223
89 Verb	225
89.1 Glossary	225
89.2 Article	225
90 Verb intransitive	227
90.1 Glossary	227
90.2 Article	227

91	Verb linking	229
91.1	Glossary	229
91.2	Article	229
92	Verb transitive	231
92.1	Glossary	231
92.2	Article	231
93	Voice	233
93.1	Glossary	233
93.2	Article	233
94	Voice active	235
94.1	Glossary	235
94.2	Article	235
95	Voice middle	237
95.1	Glossary	237
95.2	Article	237
96	Voice passive	239
96.1	Glossary	239
96.2	Article	239
97	Bibliography	241

CHAPTER 1

unfoldingWord Greek Grammar

1.1 Introduction

1.2 Rationale

1.3 Methodology

1.4 Future

For questions, comments, feedback, or to find out more information about helping with this project and/or others like it please contact Grant Ailie at grant_ailie@wycliffeassociates.org

1.5 Contributors

This resource was designed by the [unfoldingWord Project](#) and built by the [Door43 World Missions Community](#). At least the following people were instrumental in the creation of the UGG:

- Joe B. Nathan III (BA Missiology, Crown College; MDIV Bethel Seminary)
- Chapel M. Presson (BA Pre-Seminary Studies/Bible, Central Bible College; MDiv, Liberty Baptist Theological Seminary)
- Todd L. Price (BA Biblical Languages, Calvary Bible College; MA Biblical Languages, Midwestern Baptist Theological Seminary; PhD New Testament & Corpus Linguistics, London School of Theology)
- Grant I. Ailie (B.A. Biblical Studies, Criswell College; MDiv, Liberty Baptist Theological Seminary)

1.6 License

1.6.1 Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International (CC BY-SA 4.0)

This is a human-readable summary of (and not a substitute for) the [license](#).

You are free to:

- **Share** — copy and redistribute the material in any medium or format
- **Adapt** — remix, transform, and build upon the material

for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- **Attribution** — You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://unfoldingword.org/ugg/>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- **ShareAlike** — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

2.1 Glossary

An adjective is a part of speech which describes a noun or pronoun (or a word functioning as a noun or pronoun).

John 10:11					
γ	εμμ		ποιμν		καλ
egō	eimi	ho	poimēn	ho	kalos
I	I am	the	shepherd	the	good

*I am the **good** shepherd...*

2.2 Article

2.2.1 Overview

Adjectives describe (or modify) a noun or a pronoun. Adjectives function (or are used) in four distinct ways;

1. Attributive – giving information about the noun. It tells of an attribute or a quality of the word it modifies.
2. Substantive – taking the place of a noun (or pronoun), acts like a noun
3. Predicate Nominative – asserting something about the subject of the sentence
4. Adverbial – used to modify (or give information) about a verb

Often the final determination as to how an adjective is being used (or its function in the sentence) must be based on context after taking into account the form of the adjective.

Adjectives may also be used as a [comparative](#).

2.2.2 Form

Greek adjectives must match the noun they modify in, *number*, and *gender*. Because of this, they can take the form of all three genders: *masculine*, *feminine*, and *neuter*. If the adjective is functioning as an attributive, it will also agree with the noun it modifies in *case*. An adjective is listed in a lexicon in its nominative, singular, masculine form.

Adjectives will show these various forms by using the same endings as nouns. See Master Table 1 and Master Table 2 *Master Tables*. (The set of suffixes used by each adjective is determined by its stem, just as is true with nouns. See *adjective_paradigms*.)

Adjectives will decline according to the stem of the adjective, NOT THE STEM OF THE NOUN THEY ARE MODIFYING. In other words, the feminine dative singular for the adjective π will always be π. It will not change when modifying any other dative feminine noun.

Example: The final vowel (α) in the feminine declension for the adjective π, πσ α, πν (*all, each, every *) changes to an (η) in the dative singular.

See [Table_A7](#)

The first declension noun ελογα does not undergo the same vowel change. As long as the adjective agrees with its noun in number, and gender, the specific form of its endings makes no difference to translation.

Ephesians 1:3						
	ελογα	μ	ν	πσ	ελογ	πνευματικ
ho	eulogēsas	hēmas	en	pasē	eulogia	pneumatikē
who	has blessed	us	with	every	blessing	spiritual

who has blessed us with every spiritual blessing

In this example the adjectives π and πνευματικ are feminine singular and agree with the noun ελογι in gender and number. They also agree in case because they are functioning as an attributive adjective (see below).

Most first declension nouns are feminine (but some are masculine). Most second declension nouns are masculine (but some are feminine or neuter). Third declension nouns may be masculine, feminine, or neuter.

The entry in the lexicon will identify the gender of each noun. However, if the definite article is present in the text, the definite article always agrees with the noun it is modifying in case, number and gender. The definite article (if present) in the text may also serve as an indicator of the gender of the noun.

The adjective (like the article) will always take the form that represents the true gender of the noun. In the example below ποιμν may look like it is feminine because it ends with “ην”, but it is a third declension masculine noun. An adjective modifying ποιμν must therefore decline in the masculine form. In this example both ποιμν and καλ are nominative masculine singular.

John 10:11					
γ	εμ		ποιμν		καλ.
Egō	eimi	ho	poimēn	ho	kalos.
I	I am	the	shepherd	the	good

I am the good shepherd.

2.2.3 Function

Attributive function

This is the most common use of an adjective. Both *restrictive adjectives* and *ascriptive adjectives* may have an *attributive* function.

1. Restrictive adjectives follow a pattern of **noun- definite article- adjective** or (**definite article-noun-definite article-adjective**)
2. Ascriptive adjectives follow one of four patterns:
 - **Definite article- adjective- noun** or
 - **Definite Article- noun- adjective** or
 - **noun- adjective** or
 - **adjective- noun**

An attributive adjective may come before or after the noun it modifies. An attributive adjective will usually have an article. Attributive adjectives must agree with the noun they modify in case, number, and gender. As stated above attributive adjectives will occur in one of several patterns. One of the most common patterns is **noun- definite article- adjective** (which may also include a definite article in front of the noun). Attributive adjectives following this pattern are restrictive.

John 2:1						
Κα	τ	μρ	τ	τρτ	γμο	γνετο
Kai	tē	hēmera	tē	trite	gamos	egeneto
And	on the	day	the	third	wedding	there was

and there was a wedding on the third day

Another pattern for attributive adjectives is: **definite article – adjective- noun**.

Matthew 12:35						
	γαθ	νθρωπο	κ	το	γαθο	θησαυρο
ho	agathos	anthrōpos	ek	tou	agathou	thēsaurou
the	good	man	out	of the	good	treasure

The good man from the good treasure..

Attributive adjectives may also occur with no definite article. The pattern for attributive adjectives without an article is generally: **noun-adjective**

1 John 2:7								
οκ		ντολν	καινν	γραφω	μν	λλ'		ντολν
ouk		entolēn	kainēn	graphō	hymn	all'		entolēn
not	a	commandment	new	I am writing	to you	but	an	commandment
								old

I am not writing a new commandment to you, but an old commandment...

Note: if there is NO article, the adjective could be functioning as a predicate nominative. See *Predicate Function* below.

Substantive Function

Adjectives functioning as a Substantive are parsed as a **Noun Substantive** in the [Unfolding Word Greek New Testament](#)

Sometimes, an adjective is used, but there is no noun nearby that it agrees with in case, number, and gender. There is therefore no noun that it could be modifying. When this occurs the adjective is functioning as a noun. In this case, the reader understands that the writer is referring to some unnamed person or object in the sentence. The unnamed person or object is simply identified by the adjective. An adjective functioning in this way is called a **substantive** (because the substance of a noun is implied by the adjective). A substantive adjective will **usually** have an article immediately preceding the adjective.

If an adjective is functioning as a **substantive**, its **case** will be determined by its function within the clause. Its **number** and **gender** will be determined by the person or thing it represents.

Romans 1:17								
καθ	γγραπται		δ	δικαιο		κ	πιστεω	ζεται
kathōs	gegraptai	ho	de	dikaíos		ek	pisteōs	zēsetai
as	it has been written	the	but	righteous	[man/person]	from	faith	he will live

as it has been written, "But, the **righteous** will live by faith."

Predicate Function

Adjectives functioning as a Predicate are parsed as a **Noun Predicate** in the [Unfolding_Word_Greek_New_Testament](#)

If an adjective does not have an article, but the modified noun does have an article, the adjective is *probably* functioning as a **predicate**. Predicate adjectives are adjectives that describe nouns using a linking verb. Often the linking verb is not present in the Greek text and must be supplied when translating in English. Predicate adjectives must agree with the noun they are modifying in *gender* and *number*. Some languages need a verb in every sentence, so the understood verb may be added to the translation in order to make the sentence grammatically correct in the target language.

Predicate adjectives **never** have the article preceding them. The absence of the article is a big clue that an adjective is a predicate adjective. However, a final determination must be based on context. If the noun has an article, and the adjective does not have an article, then the adjective is functioning as a predicate adjective. If there is no article before the noun or the adjective, the function of the adjective must be determined based on context. Predicate adjectives occur in three basic patterns.

The first pattern is: **adjective-definite article-noun**

Matthew 5:3					
Μακριοι		ο	πτωχο	τ	πνευματι
makarioi		hoi	ptōchoi	tō	pneumati
Blessed	are	the	poor	in the	spirit

Blessed are the poor in spirit

A second pattern is: **definite article-noun-adjective**

John 3:33			
	θε	ληθ	στιν
ho	Theos	alēthēs	estin
the	God	true	he is

God is true

A third pattern occurs when no article is present

James 1:12					
Μακρiο		νρ		πομνει	πειρασμν
makarios		anēr	hos	hypomenei	peirasmon
Blessed	is the	man	who	he endures	a trial

Blessed *is the man who endures testing.*

Adverbial Function

Some adjectives can be used as an adverb. In this case the adjective will usually be in the neuter gender and accusative (or dative) case. The most common adjectives used as an adverb are: βραχ (short), διον (one's own), μικρον (small), λγον (little), μνον (alone), πολ (many), πρωτον (first), στερον (second).

Matthew 6:33				
ζητετε	δ	πρωτον	τυ	βασιλειαν
zēteite	de	proton	tēn	basileian
you seek	but	first	the	kingdom

*But seek **first** his kingdom*

Comparisons

Adjectives may be used to make a comparison between two nouns.

- The *positive degree* of an adjective makes a simple assertion about the kind or quality of an object.
- The *comparative degree* asserts that the person or thing described by it has this quality in a higher degree than some other person or thing.
- The *superlative degree* asserts that the person or thing described by it has the highest degree or more of the stated quality than all the others in a group.

Comparative degree form

When an adjective is used to compare its noun to another noun, it is functioning as a **comparative** adjective. Comparatives are formed by adding -τερο (masc.), -τερα (fem.), or -τερον (neut.) to the end of the adjective. (Some irregular adjectives take the suffixes -(ι)ων or -ον instead.)

Caution:

- Some adjectives use the *positive form* to indicate a comparative degree.
- Some adjectives use a *comparative form* to indicate a superlative degree.

Therefore the translator must be observant of the context and take the context into account when translating the text.

John 13:16						
οκ	στιν	δολο	μεζων	το	κυρου	ατο
ouk	estin	doulos	meizōn	tou	kyriou	autou
not	he is	a slave	greater	than	master	his

*a servant is not **greater** than his master*

Superlative degree form

An adjective that compares a noun to two or more other nouns is a **superlative** adjective. The suffixes that show the superlative form are: *-τατο* (masculine), *-τατη* (feminine), and *-τατου* (neuter), or *-ιστο* (masculine), *-ιστη* (feminine), and *-ιστου* (neuter).

Caution:

- Sometimes adjectives use the *comparative form* of an adjective to express a superlative quality.
- At other times the *superlative form* may be used to simply make a comparison

1 Corinthians 15:9						
γ	γρ	εμι		λχιστο	τυ	ποστλων
egō	gar	eimi	ho	elachistos	tōn	apostolōn
I	for	I am	the	least	of the	apostles

For I am the **least** of the apostles.

Elative

Both comparative and superlative adjectives may be used with an *elative* sense. When an adjective is used as an *elative* the quality expressed by the adjective is intensified, but no comparison is intended.

Mark 4:1					
κα	συνγεται	πρ	ατυ	χλο	πλεστο
kai	synagetai	pros	auton	ochlos	pleistos
and	it is gathered	to	him	crowd	very large

and a **large** crowd gathered around him

Luke 1:3	
κρατιστε	Θεφιλε
kratiste	Theophile
most excellent	Theophilus

most excellent Theophilus

Adjective ascriptive

3.1 Glossary

For the Unlocked Greek Grammar and [Unfolding Word Greek New Testament](#), Ascriptive Adjectives are adjectives that (1) are NOT classified as a noun, and (2) DO NOT follow the pattern **Noun-Article-Adjective**.

3.2 Article

Adjectives occur in five basic patterns when modifying a noun:

1. Noun-article adjective or with an article before the noun (article-noun-article-adjective)
2. Article-adjective-noun
3. Article-noun-adjective
4. Adjective-noun
5. Noun-adjective

Patterns 2, 3, 4, and 5, are classified as ascriptive in the Unlocked Greek Grammar.

INCORRECT DEFINITION OF ASCRIPTIVE ADJECTIVE FOR UNLOCKED GREEK GRAMMAR Some resources will describe an adjectival clause as restrictive if it narrows down (or identifies) the noun it is modifying. In other words it directs the reader to a specific person or thing (or persons or things) from a larger group. In contrast an ascriptive adjective provides additional information about a person or thing that has already been clearly identified. For the purposes of the Unlocked Greek Grammar, the terms “ascriptive” and “restrictive” are NOT being used in this manner. Restrictive adjectives are adjectives that are not functioning as a noun and follow the pattern **Noun-Article-Adjective**, or (article-noun-article-adjective). All other adjectives are classified as ascriptive if they are not functioning as a noun.

Adjective restrictive

4.1 Glossary

For the Unlocked Greek Grammar, Restrictive Adjectives are adjectives that are NOT classified as a noun, and DO follow the pattern **Noun-Article-Adjective**.

4.2 Article

Adjectives occur in five basic patterns when modifying a noun:

1. Noun-article-adjective or with the article before the noun (article-noun-article-adjective)
2. Article-adjective-noun
3. Article-noun-adjective
4. Adjective-noun
5. Noun-adjective

Pattern 1 is classified as restrictive in the Unlocked Greek Grammar and the [Unfolding Word Greek New Testament](#).

Patterns 2, 3, 4, and 5, are classified as ascriptive in the Unlocked Greek Grammar and the Unfolding Word Greek New Testament.

INCORRECT DEFINITION OF RESTRICTIVE ADJECTIVE FOR UNLOCKED GREEK GRAMMAR Some resources will describe an adjectival clause as restrictive if it narrows down (or identifies) the noun it is modifying. In other words it directs the reader to a specific person or thing (or persons or things) from a larger group. In contrast an ascriptive adjective provides additional information about a person or thing that has already been clearly identified. For the purposes of the Unlocked Greek Grammar, the terms “ascriptive” and “restrictive” are NOT being used in this manner. Restrictive adjectives are adjectives that are not functioning as a noun and follow the pattern **Noun-Article-Adjective** or with an article before the noun (article-noun-article-adjective) .

5.1 Glossary

An **adverb** is a part of speech which modifies a verb, an adjective or another adverb. It often answers the question of *how* something is done (and may refer to the time, intensity, or manner).

Table 1: Example: PHP 4:10

χρην δ ν κυρ μεγαλω
Echarēn de en kyriō megalōs
I rejoice but in (the) Lord greatly
I greatly rejoice in the Lord

5.2 Article

6.1 Glossary

Correlative adverbs modify a verb by correlating (or corresponding) two or more aspects or descriptors of the verb. The correlative adverb is followed by a correlative conjunction or conjunctions. Example: “**whether** we are awake **or** asleep”; “**either** of Sin... **or** of death”

Table 1: Example: 1 Thessalonians 5:10

..ετε γρηγορουμεν ετε καθεδωμεν μα συ ατ ζωμεν
..eite grēgorōmen eite katheudōmen hama syn autō zēsōmen
.. whether we are awake or we are asleep together with him we will live
..whether we are awake or asleep, we may live together with him.

6.2 Article

7.1 Glossary

Attic is the Greek dialect spoken by Athenians in the fifth and fourth centuries B.C. It differs from the Hellenistic (or Koine) Greek in which the New Testament was written.

7.2 Article

8.1 Glossary

The Greek language uses a system called **Case** to indicate the function or relationship of nouns, pronouns, adjectives, articles, and participles to other words in the sentence. Case endings (or suffixes) are added to the end of the noun, pronoun, adjective, article, or participle to indicate its function or relationship to the other words in the sentence. There are five cases in the Greek language; Nominative, Vocative, Genitive, Dative, and Accusative.

8.2 Article

Languages such as Greek, Japanese, German, and Russian have a case system. English for the most part does not use a case system except for pronouns. Instead English mostly uses word order to indicate the function of nouns, pronouns, and adjectives within a sentence. In the example below, the first person singular pronoun changes depending on its function in the sentence.

Subject case	I am speaking
Possessive case	It is my ball
Object case	The ball hit me .

Other languages, such as Hebrew, do not use a case system.

The **Nominative case** is used to indicate the subject of the sentence, but it can also indicate a predicate nominative, and can be used to indicate apposition. It is also used for adjectives and participles modifying the subject of the sentence. See [Nominative case](#) for more detail.

The **Vocative case** is the case of Direct Address. See [Vocative Case](#) for more detail.

The **Genitive case** indicates possession, but can also be used to indicate separation or relation. In limited situations, it can also indicate the subject or the object of the verb in the sentence among other uses. Adjectives and participles modifying an object in the genitive case will also be in the genitive case. Some prepositions take their object in the genitive case. See [Genitive case](#) for more details.

The **Dative case** is used to indicate, location, means, agency, or the indirect object. Adjectives and participles modifying an object in the dative case will also be in the dative case. Some prepositions take their object in the dative case. See [Dative Case](#) for more details.

The **Accusative case** is the case for the Direct Object among other uses. Adjectives and participles modifying an object in the accusative case will also be in the accusative case. Some prepositions take their object in the accusative case. See [Accusative case](#) for more details.

8.2.1 Form

The case of a noun, pronoun, adjective, article, or participle is indicated by the case ending (or suffix) attached to the end of the word. These changes follow three basic patterns called “*First declension*,” “*Second declension*,” and “*Third declension*.”

First declension nouns have a feminine gender for the most part and in the nominative singular end in an alpha or an eta. See [First Declension](#). A few masculine nouns end in an $-\alpha$ or $-\eta$. These words also follow a first declension pattern.

Second declension nouns end in $-\omega$ or $-\omicron\nu$ in the nominative singular. Almost all words ending in $-\omega$ in the nominative singular are masculine gender. All words that end in $-\omicron\nu$ in the nominative singular are neuter gender. See [Second Declension](#).

Third declension nouns have stems that end in a consonant or the vowels (ι , υ , $\epsilon\upsilon$). They are made up of all three genders. See [Third Declension](#).

Adjectives and pronouns agree in case and number with the noun they are modifying (or to which they are referring). Sometimes, the changes may be more significant. [for example the first person singular pronoun γ in the nominative case changes to $\mu\omicron\nu$ when it is in the genitive case] See [Adjective_paradigm](#) or [Pronoun_paradigm](#).

8.2.2 Order of Words

Because the Greek language has a case system, the order of the words in a sentence can be changed to place an emphasis on a particular word or clause. The normal word order is **conjunction – verb – subject – object**. When this order is changed there is probably a slight emphasis being made on the words that are moved forward.

Table 1: Example: Satan tempting Jesus

Matthew 4:3											
E	υ	ϵ	$\tau\omicron$	$\theta\epsilon\omicron$	$\epsilon\pi$	$\nu\alpha$	\omicron	$\lambda\theta\omicron\iota$	$\omicron\tau\omicron\iota$	$\rho\tau\omicron\iota$	$\gamma\nu\omega\nu\tau\alpha\iota$.
Ei	huios	ei	tou	theou	eipe	hina	hoi	lithoi	houtoi	artoi	genōntai.
If	son	you are	of	God	order	that	the	stones	these	bread	they become.

If you are the son of God, *order that these stones become bread*.

Note: In this sentence the phrase “if you are the son of god” has been moved to the first position in the sentence. The movement of the phrase to the front of the sentence places a slight emphasis or stress on the condition.

Case accusative

9.1 Glossary

Accusative is the case used to indicate the object of a verb (including participles) and of some prepositions. It also is used to indicate the subject of infinitives.

Table 1: Example Mark 1:3

τοιμασατε	την	δὲν	Κυρίου
hetoimasate	tēn	hodon	Kyriou
prepare	the	way	of the Lord

*make ready the **way** of the Lord*

9.2 Article

The accusative case is sometimes referred to as the case of “limitation.” It limits the verb as to extent, direction, or end (the goal) of an action. The principle uses of the accusative case are to:

1. Indicate the direct object of a verb (or participle) [see [Accusative_Direct_Object](#)]
2. Indicate the object of certain prepositions [See [Object_of_Prepositions](#)]
3. Indicate the subject of an infinitive [See [Subject_of_Infinitive](#)]
4. Adverbial accusative [See [Adverbial_Accusative](#)]

9.2.1 Form

The Accusative case is formed by adding the accusative case ending to the stem of a word (often with a connecting vowel).

Note: The hyphen (-) indicates that there is no case ending for the third declension accusative singular neuter nouns and adjectives.

See [NounParadigm](#) for a complete listing of the noun paradigms and [AdjectiveParadigm](#) for the adjective paradigms.

Accusative_Direct Object

The accusative case is used to indicate the direct object of the transitive verb. A direct object is the person(s) or thing(s) which receive the action of transitive verbs. Because most verbs are transitive almost every sentence will have the object of the verb in the accusative case. However, there are a few verbs that can take their object in the Genitive Case [see [Genitive Case](#)] or [Dative_Direct_Object](#) .]

Table 2: Example: John 3:16

οτω	γρ	γπησεν		Θε	τιν	κοσμου
houtōs	gar	ēgapēsen	ho	Theos	ton	kosmon
thus/so	for	he loved	the	God	the	world

*For God so loved the **world***

Table 3: Example: Matthew 11:10

ποστλλω	τιν	γγελν	μου
apostellō	ton	angelon	mou
I am sending	the	messenger	my

*I am sending my **messenger***

Table 4: Example John 1:29

δε		μν	το	Θεο		αρων	τιν	μαρταν	το	κοσμου
ide	ho	Amnos	tou	Theou	ho	airōn	tēn	hamartian	tou	kosmou
Behold	the	Lamb	of	God	who	is taking away	the	sin	of the	world

*Look, there is the Lamb of God, who takes away the **sin** of the world!*

Note: In this example, μαρταν * is the direct object of the participle *αρων.

Double Accusative

Some verbs may require two or more objects to complete their meaning. These verbs will require two or more objects, a person (or persons) and/or a thing (or things) in the accusative case to complete their thought. In this case, the translator may wish to use an implied preposition in their translation in order to make a smoother translation.

Table 5: Matthew 1:21

κα	καλσει	τ	νομα	ατο	ησων
kai	kaleseis	to	onoma	autou	Iēsoun
and	you will call	the	name	of him	Jesus

*and you will call his **name Jesus***

[In this instance the two objects are νομα and ησων]

Table 6: Example: John 14:26

κεἶνος	μ	διδάξει	παντα
ekeinos	hymas	didaxei	panta
That one	you	he will teach	all things

*he will teach **you everything***

[This could be translated with the implied preposition; “ He will teach **to you** everything.”

Another example of a double accusative is the accusative that is used with an oath. The preposition “by” may be used to assist in the translation.

Table 7: Example: Mark 5:7

ῥηκίζω	σε	τιν	Θεῶν	μ	με	βασανίσσ
horkizō	se	ton	Theon	mē	me	basanisēs
I implore/beg	you	by	God	not	me	torment

*I beg you **by God**, do not torment me*

Note: In this example, σε and με are Accusative Direct Objects.

Object of Certain Prepositions

Certain prepositions take their object in the accusative case such as ε, δια, παρ, and π. **Caution:** Use the lexicon to determine the meaning of a preposition when it is followed by a word in a particular case.

Often the meaning of the preposition is specific first to the preposition itself and then to the case of the noun it is used with. Therefore, the basic meaning of the case cannot be trusted to arrive at a proper understanding of the meaning of the preposition and a lexicon must be consulted. In some cases the meaning of the preposition will conform to the basic meaning of the case such as π with the Genitive case (from, out from) but in other cases such as when π is used with the accusative case it has the basic meaning of “below” or “under” and when used with the genitive case AND AN ACTIVE VERB π has the basic meaning of “with” or “by” .

Therefore, a lexicon must be consulted to arrive at the meaning of the preposition. [See - [Preposition](#) _].

Subject of Infinitives

The subject of an infinitive may also be the subject of the sentence. If this is the case, the subject of the sentence (and of the infinitive) will be in the nominative case. If the subject of the infinitive is not the subject of the sentence, it will almost always be in the accusative case. Therefore, the accusative case is considered to be the case for the subject of an infinitive.

Infinitives can have both a subject and an object. If this is the case both will be in the accusative case. In this instance, usually word order and context will clarify which word is the subject and which is the object of the infinitive.

If there are two words in the accusative case, and context by itself does make clear (1) which word is the subject of the infinitive, and (2) which word is the object of the infinitive, then the reader may use the following rule as a helpful guideline.

If one of the two words is a pronoun, proper name, or has the definite article, then it will probably be the subject.

This same basic principle may also be used to help identify the subject from the predicate nominative. [see [Nominative-Predicate](#)].

Table 8: Example: John 1:12

δωκεν	ατο	ξουσαν	τκνα	Θεο	γενσθαι
edōken	autois	exousian	tekna	Theou	genesthai
He gave	to them	authority	children	of God	to be

he gave them the right to become **children** of God.

[Note: The subject of the infinitive γενσθαι is τκνα.]

In the following example a single word serves as the object of a participle and at the same time as the subject of the infinitive. με serves as the object of the participle clause πμψα με, and at the same time serves as the subject of the infinitive βαπτζειν.

Table 9: Example: John 1:33

	πμψα	με	βαπτζειν	ν	δατι
ho	pempsas	me	baptizein	en	hydati
he	who sent	me	to baptize	in	water

he who sent **me** to baptize in water

Table 10: Example: Luke 9:2

κα	πστειλεν	ατο	κηρσσειν	τυ	Βασιλεαν	το	Θεο
kai	apesteilen	autous	kēryssein	tēn	Basileian	tou	Theou
and	he sent	them	to preach	the	kingdom	of	God

he sent **them** out to proclaim the kingdom of God

[Note: ατο is the subject of the infinitive (κηρσσειν) and the accusative-direct object for the verb πστειλεν. Note also that τυ Βασιλεαν is the object of the infinitive (κηρσσειν).]

Table 11: Example: John 5:18

μλλον	ζτουν	ατυ	ο	ουδαοι	ποκτεναι
mallon	ezētoun	auton	hoi	Ioudaioi	apokteinai
even more	they were seeking	him	the	Jews	to kill

the **Jews** sought even more to kill him

[Note: ο ουδαοι is the subject of the sentence and serves at the subject of the infinitive. It is in the nominative case because it is the subject of the sentence.]

Adverbial Accusative

An Adverbial Accusative occurs when an adjective or number in the accusative case is used to quantify (or limit) the action of a verb. Some words such as μλλον and σχεδν have become adverbs because of their exclusive use in this manner. An adverbial accusative may be used to express a limitation by indicating:

- the measure or distance of an action (How long? or How far?)
- the time of an action
- the manner of an action
- to indicate a reference point for the action.

Table 12: Example: Mark 12:34 **Adverbial Accusative of Measure**

επειν	ατ	ο	μακρυν	ε	π	τ	Βασιλεα	το	Θεο
eipen	autō	ou	makran	ei	apo	tēs	Basileias	tou	Theou
he said	to him	not	far	you are	from	the	Kingdom	of	God

he said to him, “You are not **far** from the kingdom of God.”

Table 13: Example: Matthew 20:6 **Adverbial Accusative of time**

τ	δε	στηκατε	λην	την	μεραν	ρηγο?
ti	hōde	hestēkate	holēn	tēn	hēmeran	argoi?
Why	here	are you standing	whole	the	day	idle?

‘Why do you stand here idle **all** the day long?’

Table 14: Example: Matt 10:8 **Adverbial Accusative of Manner**

δωρεν	ληβετε	δωρεν	δτε
dōrean	elabete	dōrean	dote
freely	you received	freely	you give

Freely you have received, **freely** give.

Table 15: Example: Romans 10:5 **Adverbial Accusative of Reference**

Μωσ	γρ	γραφει	την	δικαιοσνην	την	εκ	νμου
Mōusēs	gar	graphei	tēn	dikaiosynēn	tēn	ek	nomou
Moses	for	he writes	the	with reference to righteousness	the	from	law

For Moses writes **about the righteousness** that comes from the law:

10.1 Glossary

Dative is a case which has a wide range of uses. It can indicate the *recipient* or *reference* of a verbal action. The dative case also is used to indicate the *location*, *instrument*, *relation*, or *manner* in which something occurs. Some verbs take their object in the dative case.

Table 1: Example: Luke 24:42

ο	δ	πῶκεν	αὐτῷ	ἰχθυό	πτο	μερο
hoi	de	epedōkan	autō	ichthyos	optou	meros
They	and	they gave	to him	of a fish	broiled	part

*They gave **him** a piece of a broiled fish*

10.2 Article

The Dative case serves three primary functions. It may also indicate the direct object for some verbs

1. **Indirect object** or **personal interest** - It serves as the case of personal interest by indicating the indirect object of the verb. It points to whom something was done or for whom something was done. It can also be used to indicate someone or something that is being referred to by the verb, including possession. [See [Dative_Indirect Object](#)]
2. **Location** - It may indicate the location (in place, sphere, or time) of an event. [See [Dative_location](#)]
3. **Instrumental** - It may indicate the means, cause, manner, agent of an action. [See [Dative_Instrumental](#)]
4. **Direct object**- Some verbs take their direct object in the dative case. [See [Dative_Direct_Object](#)]

Note: An indirect object is the person(s) or thing(s) toward which the verbal action of a verb or verb form is directed.

10.2.1 Form

The Dative case is formed by adding the Dative case ending to the stem of a word (often with a connecting vowel).

[Note]

- The iota (ι) in the first and second singular declension will often subscript because it is a short vowel.
- The Nu (ν) in the third declension plural is a movable Nu and may or may not be present.

The movable Nu may be present when (1) it appears at the end of a sentence or (2) when the following word begins with a vowel. However, sometimes it appears when the following word begins with a consonant. **There is no fixed rule that determines when a moveable Nu will be present. The reader/translator must be aware that it may or may not be present.** [For example there are early Greek manuscripts that include or exclude the moveable Nu for Acts 20:34 “καὶ τὸ ὄσιν μετ’ ἡμῶν καὶ τὸ ὄσιν μετ’ ἡμῶν.”

See [NounParadigm](#) for a complete listing of the noun paradigms and [AdjectiveParadigm](#) for the adjective paradigms.

10.2.2 Dative – Indirect object /personal interest

The *Dative- Indirect object* will only occur with a transitive verb. The noun or pronoun in the dative case receives the object of the verb. Example: *He hit the ball to Tom.* In this example, “ball” is the object of the verb. “Tom” would be in the dative case and receives the object of the verb.

However, if the verb is passive, the word in the dative case will receive the subject of the verb. [See the second example below for further explanation.]

The *Dative-Indirect Object/personal Interest* is the most common use of the dative case when a preposition is not used. Often, the translator will use the key words “to” or “for” in the translation. As an indirect object, the dative case is used to point out the person “to whom” or “for whom” something is done. If the dative case is treating an object as if it were a person, then the dative case is used to point out the thing “to which” or “for which” something is done.

Table 2: Example: John 6:29

	ἡσθ	κα	εἶπεν	αὐτοῖς
ho	Iēsous	kai	eipen	autois
The	Jesus	and	he said	to them

and Jesus said **to them**,

Table 3: Example: 2 Corinthians 12:7

δοθη	μοι	σκολος	τ	σαρκ
edothē	moi	skolops	tē	sarki
it was given	to me	thorn	in the	flesh

a thorn in the flesh was given to me

Note: In this example the verb (δοθη) is in the passive voice. Σκολος is in the nominative case and is the subject of the sentence. μοι is in the dative case. The word in the dative case μοι receives the subject of the clause (σκολος) which is in the nominative case. “τ σαρκ” is an example of [Dative_Locative](#) which is described below. In 2 Corinthians 12:7, Paul receives the “thorn” in his body

Indirect Object of Advantage (or Disadvantage)

A sub-category of the Dative of Indirect Object is the *Indirect Object of Advantage* or (*Disadvantage*). It may be to the advantage (or disadvantage) of the person who receives the object. If it is to the persons advantage, it is referred

to as the *Indirect Object of Advantage*. If it is to their disadvantage (or harm), it is referred to as the *Indirect Object of Disadvantage*.

Example: Indirect Object of Advantage

Table 4: Example John 4:5

πλησυν	το	χωρου		δωκεν	ακβ	τ	ωσφ
plēsion	tou	chōriou	ho	edōken	Iakōb	tō	Iōsēph
near	the	land	that	he gave	Jacob	to	Joseph

near the piece of land that Jacob had given to Joseph

Example: Indirect object of Disadvantage

Table 5: Example: 1 Corinthians 11:29

	γρ	σθων	κα	πνων	κριμα	αυτ	σθει	κα	πνει
ho	gar	esthiōn	kai	pinōn	krima	heautō	esthie	kai	pinei
the	for	he who is eating	and	he who is drinking	judgment	to himself	he is eating	and	he is drinking

For he who eats and drinks . . . , eats and drinks judgment to himself.

Dative of Reference

The Dative of Reference is a subcategory of the Indirect Object of Personal Interest. Sometimes the meaning is better conveyed with a key word; “concerning”, “about”, “in regard to”, “with reference to”, or “in respect to”. The Dative of Reference is often used when describing the effect of the action on a thing or a personification of something.

Table 6: Example: Romans 6:2

οτινε	πεθνομεν	τ	μαρτ	π	τι	ζσομεν	ν	ατ?
hoitines	apethanomen	tē	hamartia	pōs	eti	zēsomen	en	autē?
We	we have died	to	sin	how	still	will we live	in	it

We who died to sin, how can we still live in it?

Note: This verse could easily be translated “With reference to sin, we have died.” or “in respect to sin”

See also:

Table 7: Romans 6:11

λογιζεσθε	αυτο	εναι	νεκρο	μν	τ	μαρτ	ζντα	δ	τ	Θε
logizesthe	heautous	einai	nekrous	men	tē	hamartia	zōntas	de	tō	Theō
You reckon	yourselves	to be	dead	on the one hand	to	to sin	alive	but	to	to God

you also must consider yourselves to be dead to sin, but alive to God.

Dative of Possession

Possession is a form of personal interest. Therefore, the dative case, in some instances, is used to indicate possession. Possession is generally indicated by use of the genitive case, but in some instances the dative case is used.

Table 8: Example: Luke 1:7

κα	οκ	ν	ατθ	τκνολ...
kai	ouk	ēn	autois	teknon
and	not	it/there was	to them	a child

But they had no child

Note: In this instance, our smooth translation drops the indirect object of possession. It is awkward to say “And there was not to them a child.” The sentence is entirely rephrased to result in a smooth translation.

10.2.3 Dative -Locative (location)

- Locative of place - The dative case may be used to indicate the location (or place) of an object in the physical world.
- Locative of Sphere - When the place is more metaphorical or logical, it is referred to as the Locative of Sphere
- Locative of Time - The dative case may also be used to indicate the location of an object in time.

Example for Locative of place (Note: the place is a physical location - “in a boat”)

Table 9: Example: John 21:8

ο	δ	λλοι	μαθητα	τ	πλοιαρ	λθον
hoi	de	alloi	mathētai	tō	ploiariō	ēlthon
the	but	other	disciples	in	a boat	they came

The other disciples came in the boat

Example for Locative of Sphere (Note: the location is metaphorical or logical in nature)

Table 10: Example: Matthew 5:3

μακριοι	ο	πτωχο	τ	πνευματι
makarioi	hoi	ptōchoi	tō	pneumatic
Blessed	the	poor	in	spirit

Blessed are the poor in spirit.

Example for Locative of time

Table 11: John 2:1

κα	τ	μρ	τ	τρτ	γμο	γενετο	ν	Καν
kai	tē	hēmera	tē	tritē	gamos	egeneto	en	Kana
and	the	day	the	third	a wedding	there was	in	Cana

Three days later, there was a wedding in Cana

Note: In this instance “**on the third day**” is translated “Three days later. . .”

10.2.4 Dative – Instrumental

The *Dative-Instrumental* may be used to indicate the **Means, Cause, Manner, or Agent** by which an event occurs. The *Dative-Instrumental* may also be used to indicate an association with the main subject of the action. Making

distinctions between Means, Cause, Manner, Agent, or Association can be very difficult and often the choice between one category and another is a matter of personal interpretation.

Instrumental of Means

The *Instrumental of Means* is used to indicate the means (or the process or method) by which the action of the verb is accomplished.

Table 12: Example: Matthew 8:16

κα	ξβαλειν	τ	πνευματα	λγ
kai	exebalen	ta	pneumata	logo
and	he cast out	the	spirit	with a word

He drove out the spirits with a word

Instrumental of Cause

The *Instrumental of Cause* is used to indicate the cause, the motivating event, or reason something occurred. Therefore, the key word “because” may help in translation.

Table 13: Example: Romans 11:20

τ	πιστ	ξεκλσθησαν
tē	apistia	exeklasthēsan
because (of)	unbelief	they were broken off

Because of their unbelief *they were broken off*

Instrumental of Manner

The *Instrumental of Manner* is used to indicate the method or manner used to accomplish something. This is very closely related to the *Instrumental of Means*.

Table 14: Example: 1 Corinthians 11:5

πσα	δ	γυν	προσευχομνη		προφητεουσα	κατακαπττ	τ	κεφαλ
pasa	de	gynē	proseuchomenē	ē	prophēteuosa	akatakalypō	tē	kephalē
every	but	woman	who prays	or	who prophecies	with uncovered	the	head

But every woman who prays or prophesies with her head uncovered

Instrumental of Agent

The *Instrumental of Agent* is used with a verb in the middle or passive voice to express the agent or person by which an action is accomplished. Agency may also be expressed by using the preposition π with the genitive case or δα with the accusative case.

Table 15: Example: Galatians 5:18

ε	δ	Πνευματι	γεσθε
ei	de	Pneumati	agesthe
if	but	by Spirit	you are led

But if you are led by the Spirit

Instrumental of Association

The *Instrumental of Association* is used to indicate an association, relation, or affiliation of some kind with the subject carrying out the action of the verb.

Table 16: Example: Mark 2:15

πολλοι	τελωναί	καί	μαρτωλοί	συνανκείμενοι	τῷ	Ἰησοῦ	καί	τοῖς	μαθηταῖς	αὐτοῦ
polloi	telōnai	kai	hamartōloi	synanekeinto	tō	Iēsou	kai	tois	mathētais	autou
many	tax collectors	and	sinners	they were reclining at table	with	Je-sus	and	with	disci-ples	of him

many tax collectors and sinners were dining with Jesus and his disciples

10.2.5 Dative-Direct object

Certain verbs take their object in the dative case. This often happens with verbs that indicate some sort of personal relation to the action.

The following is a list of 47 verbs that may take their object in the dative case:

Table 17: Verbs that use Dative case for Direct Object

κολοῦθω (to follow)	νθομολογομαι (to praise)	νστημι (to resist)
ντιππτω (to resist)	ντισσω (to resist)	πιστω (to disbelieve)
ρσκω (to please)	βοηθω (to help)	διακατελχομαι (to refute)
διακονω (to serve)	διαμαρτρομαι (to warn)	διαστλλω (to order)
διατσω (to instruct)	διδσκω (to teach)	δουλεω (to serve)
γκαλω (to accuse)	μβριμομαι (to rebuke)	ξακολουθω (to follow)
ξομολογω (to praise)	πιπσω (to rebuke)	πιτσω (to command)
πιτιμω (to warn)	πισκιζω (to cover)	εχαριστω (to thank)
κοινωνω (to share)	λατρεω (to serve)	μετριοπαθω (to deal gently)
μολογω (to profess)	ργιζω (to be angry at)	παραγγλλω (to command)
παρακολουθω (to follow)	παρενοχλω (to trouble)	πεθω (to obey)
πιστεω (to believe)	προσκυνω (to worship)	προστσω (to command)
προσψαω (to touch)	συλλαμβινω (to help)	συμβουλεω (to advise)
συνακολουθω (to follow)	συνεργω (to assist)	συνευδοκω (to approve)
πακω (to obey)	πηρετω (to serve)	χαρζομαι (to forgive)
χρομαι (to make use of)	ψλλω (to sing praise to)	

Table 18: Example: Luke 16:28

πω	διαμαρτρηται	αὐτοῖς
hopōs	diamartyrētai	autois
so that	he could warn	them

in order that he might warn them

11.1 Glossary

Genitive is a case which has many uses. It expresses a relationship with the substantive it modifies by indicating a *description, kinship, possession, apposition, a part of a whole, separation from the substantive it modifies, or the subject (or object) of a verbal idea implied by the noun.*

John 1:19						
κα	ατη	στυ		μαρτυρα	το	ωνου
kai	hautē	estin	hē	martyria	tou	Iōannou
and	this	it is	the	testimony	of the	John

*This is the testimony of John; or This is **John's** testimony*

In this example, the relationship expressed is that of possession and/or source.

11.2 Article

The **Genitive case** is primarily the case of description.

- The Genitive case may be used to attribute
 - a basic quality to the noun, or [see [Genitive-Attributive](#)]
 - to show the material from which it was formed or material that it contains. [see [Genitive_Material](#)]
- The Genitive case may also express a relationship to the subject noun (or substantive-a substantive is a noun or any word or group of words functioning like a noun)
 - of kinship, [see [Genitive_Kinship](#)]
 - possession, [see [Genitive_Possession](#)]
 - apposition, or [see [Genitive_Apposition](#)]

- separation (or source). [see [Genitive_Separation](#)]

3. A word in the genitive case may also serve as the subject or object of the head noun. [see [Genitive_Subject/Object](#)]

The translator may observe that sometimes a specific word in the Genitive case may seem to fit into more than one of the above categories. There is often no clear single category and the final determination by the translator must be based upon context.

11.2.1 Form

The Genitive case is formed by adding the *Genitive case ending* to the stem of a word (often with a connecting vowel). The word in the Genitive case usually follows the word that it is modifying. When the word in the Genitive case occurs before the word it is modifying, the word in the Genitive case is being given more attention by the author.

See [NounParadigm](#) for a complete listing of the noun paradigms and [AdjectiveParadigm](#) for the adjective paradigms.

Genitive – Attributive

The Genitive case restricts (or limits) the head noun (or substantive) by describing the head noun. The limitation is generally as to “kind” and not to “extent or result.” The effect of the description is that it separates the head noun from other similar items that do not possess the described attribute. For example if I were to say a “book of the law;” the phrase “*of the law*” describes the book. The phrase also separates this book from all the other books which are not law books.

The **Genitive-attributive** functions like an adjective and gives a general attribute (or description) of the head noun. If none of the other categories for the Genitive case make sense, then this overall “Basic Attributive” serves to describe the overall function for the Genitive case.

The keyword “**of**” is often included in the translation.

Mark 1:4								
γενετο	ωννη	...	κηρσσων	βπτισμα	μετανοα	ε	φεσιν	μαρτιν
egeneto	Iōannēs	...	kēryssōn	baptisma	metanoias	eis	aphesin	hamartiōn
he came	John		preaching	a baptism	of repentance	into/for	forgiveness	of sin

John came, ... preaching a baptism of repentance for the forgiveness of sins.

Genitive – of Material

The **Genitive of Material** describes an object that is “*made from, consisting of, or containing*” something. The Genitive of Material may be used to:

1. describe an object “made from a certain material or thing”, or
2. may be used to describe something the object “contains”.

In this instance the *item (or thing) that is used to create the object* or *that the object contains* will be in the Genitive case.

Acts 2:4				
κα	πλσθησαν	πντε	Πνεματο	γου
kai	eplēsthēsan	pantes	Pneumatos	Hagiou
and	they were filled	all	with Spirit	Holy

They were all filled with the Holy Spirit

Note: The preposition *with* is used because it better conveys the concept of the “content an object contains.” If the translator interpreted this passage as a Genitive of separation they would use the preposition “from” or if they interpreted it as a Genitive of source, they would use the preposition “by”. These determinations are being made based on context in order to accurately convey the concept intended by the text.

Genitive – of Kinship

The Genitive Case may be used to describe a kinship relationship. In most cases The Genitive of Kinship is used to describe someone who is the physical descendent (son or daughter) of someone. However, it can be used to refer to anyone who is a descendent in a “spiritual sense” or someone who is a descendent several generations later in time. Therefore in Luke 13:16 the woman is called a daughter of Abraham even though over a thousand years had passed. The woman is still considered to be a daughter of Abraham. The Genitive of Kinship may also be used to describe the parent of someone or a relationship by marriage to someone.

Note: Some grammars make a distinction between when the noun describing the kinship relationship (“Son”) is present and when it is absent. In this grammar we are not making that fine of a distinction. When the noun that describes the kinship relationship is absent, the “kinship relationship” is implied by the Genitive of Kinship. The definite article may (or may not) be present. This implied relationship is then included in the translation.

The key word “of” may be used in the translation.

Matthew 4:21				
κωβου	του		το	Ζεβεδαου
Iakōbon	ton		tou	Zebedaïou
James	the	(son)	of	Zebedee

James the son of Zebedee

In the following example the “kinship relationship” (mother of) is implied by the Genitive of Kinship.

Luke 24:10				
κα	Μαρια			ακβου
kai	Maria	hē		Iakōbou
and	Mary	the	(mother of)	James

and Mary the mother of James

Genitive – of Possession

The Genitive of Possession is used to indicate ownership or possession of the object that it is modifying. The ownership may be an indication of a legal right to ownership or physical possession of an item.

It may also refer to an emotional attachment to the object. When referring to an emotional attachment the ownership is like that of a child to his father, a dog to his master, or a person to his church. This is my father. This is my master. This is my church. In each of these cases an emotional attachment is being expressed.

Possessive pronouns such as *μ* (my), *σ* (your), *μτερο* (our), *μτερο* (your), or *δλο* (his) are sometimes used instead of the Genitive-of-Possession. When this occurs the possessive pronouns will decline like any other adjective and will agree with the noun they are modifying in case and gender. In Biblical Greek the most common way a speaker/writer shows possession is by using a personal pronoun in the genitive Case.

John 20:28										
πεκρθη	Θωμ	κα	επεν	ατ		Κρι	μου	κα	Θε	μου!
apekrithē	Thōmas	kai	eipen	autō	ho	Kyrios	mou	kai	ho	Theos mou!
he answered	Thomas	and	he said	to him	the	Lord	my	and	the	God my

Thomas answered and said to him, “**My Lord and my God.**”

Genitive of Apposition

Apposition means “*next to*” or “*beside*.” Sometimes a second noun is placed next to a noun to add additional information (to further describe the head noun). The noun in apposition may be in the nominative case (Nominative of Apposition) or may be in the Genitive case (Genitive of Apposition). A word is probably standing in apposition to another noun if the translator could use the phrase “who is,” or the phrase “which is,” or the phrase “namely” followed by the noun in apposition. In the example below, “his mother” is in apposition to Mary. The phrase could be translated “They saw the young child with Mary (who is his mother).”

Matthew 2:11							
εδου	τ	παιδου	μετ	Μαρια	τ	μητρ	ατο
eidon	to	paidion	meta	Marias	tēs	mētros	autou
they saw	the	child	with	Mary	the	mother	of him.

They saw the young child with **Mary his mother.**

Genitive – Separation (or Source)

The Genitive Case may be used to indicate separation from or the source of an object. Therefore, the prepositions *κ* and *π* naturally take their object in the Genitive case.

Some grammars describe eight cases and refer to this usage as “Ablative case.” There is no difference in form for a word in the Genitive Case and a word in the Ablative Case. Both terms (the Genitive – Separation and Ablative) case refer to the same function indicating separation, or source. The Genitive Case may also be used for comparison, because a comparison of two objects indicates a separation of the two objects.

2 Corinthians 3:3			
τι	στ	πιστολ	Χριστο
hoti	este	epistolē	Christou
because	you are	a letter	from Christ

that you are a letter **from Christ**

Matthew 2:1					
μγοι	π	νατολν	παρεγνοντο	ε	εροσλυμα
magoi	apo	anatolōn	paregenonto	eis	Hierosolyma
Magi	from	(the) east	they came	into	Jerusalem

learned men **from the east** arrived in Jerusalem

Luke 19:8							
τ	μισι	μου	τν	παρχντων	Κριε	το	πτωχο
ta	hēmisia	mou	tōn	hyparchontōn	Kyrie	tois	ptōchois
the	half	of my	of	possessions/goods	Lord	to the	poor
							δδωμι
							didōmi
							I give

*Lord, the half of my **goods** I give to the poor*

Note: In this example “of goods” is a Genitive of Source. “My” is a Genitive of possession.

John 13:16						
οκ	στιν	δολο	μεζων	το	κυρου	ατο
ouk	estin	doulos	meizōn	tou	kyriou	autou
not	he is	a slave	greater	than	lord	his

*a servant is not greater **than his master*** Note: In this example we see the comparative function for the Genitive of Separation.

Genitive – Subject/Object

A word in the genitive case may also serve as the subject or object of the head noun. This can occur when the head noun contains a verbal idea such as witness, love, or hope.

Some verbs that involve the senses (κω), feelings (πιμω), memory (μνημονεω), and verbs prefixed with π, κ, or κατ will take their object in the Genitive case.

Matthew 24:27							
οτω	σταλ		παρουσα	το	Υο	το	νθρωπου
houtōs	estai	hē	parousia	tou	Huiou	tou	Anthrōpou
thus	it will be	the	coming	of the	Son	of	Man

*so will be the coming **of the Son** of Man*

[In this example, the word παρουσα (or coming) contains a verbal idea. The subject of this verbal idea is το Υο. It is referring to the Son’s coming. The writer could have said, “The son will come just like..”]

1 Corinthians 1:6							
καθ	τ	μαρτυριον	το	Χριστο	βεβαιθη	ν	μν
kathōs	to	martyrion	tou	Christou	ebebaiōthē	en	hymīn
just as	the	testimony	of	Christ	has been confirmed	in	you

*just as the testimony **about Christ** has been confirmed [as true] among you*

Note: In this case “Christ” is the recipient of the testimony. Therefore the smooth translation uses the term “about Christ.”

We have placed the words “as true” in brackets because these words are not in the Greek text, but they are implied by βεβαιθη.

12.1 Glossary

Nominative is the case used to identify the subject. Because verbs include the subject, the nominative case is used in apposition (or placed next) to the subject of the verb to add further identification. The nominative case is also used as a predicate nominative to **equate or describe** the subject when used with a linking verb. The **nominative** is normally the form listed as the headword in a dictionary entry (as the lemma).

John 11:35		
ἐκρυσεν		ἰσο
edakrysen	ho	Iēsous
he wept	the	Jesus

Jesus *wept*.

12.2 Article

The nominative case is the case of designation or identity. It is used to:

1. identify, designate or name the subject of the sentence,
2. used in apposition to the subject of the sentence or another noun,
3. used as a predicate nominative, or
4. may stand alone without a verb for emphasis.

12.2.1 Form

The nominative case is formed by adding the nominative case ending to the stem of a word (often with a connecting vowel).

Note:

- The hyphen (-) indicates there is no case ending for feminine singular first and second declension nouns.
- There is no case ending for third declension neuter singular nouns, but the final stem letter may undergo changes.

See [NounParadigm](#) for a complete listing of the noun paradigms and [AdjectiveParadigm](#) for the adjective paradigms.

Nominative-Subject

The primary use of the nominative case is to identify the subject of the sentence. The definite article will also be in the nominative case when it is modifying the subject of the sentence as can be seen in the example below.

John 3:35				
	Πατρ	γαπ	τον	Υι
ho	Patēr	agapa	ton	huion
the	Father	he loves	the	Son

The Father loves the Son.

The reader will notice that the verb includes the subject of the sentence “he” as part of a third person singular verb. Πατρ identifies the subject by pointing specifically to the Father. Therefore the nominative-subject also stands in *apposition* (or next to) the subject that is included as a part of the verb, but helps to clarify the subject of the verb with the additional information.

The **nominative case** is also used for *adjectives* and *participles* modifying the subject. This is because adjectives and participles use the same case of the noun they are modifying. (They also have the same *gender* and *number* as the word they are modifying) See [Adjectives](#).

Example – The adjective (καλ) and the noun (ποιμν) are both in the nominative case.

John 10:11										
	ποιμν		καλ	τον	ψυχν	ατο	τθησιν	πρ	τον	προβτων
ho	poimēn	ho	ka- los	tēn	psychēn	autou	tithēsīn	hyper	tōn	probatōn
the	shep- herd	the	good	the	life	of him	he lays down	in behalf of	the	sheep

The good shepherd lays down his life for the sheep.

Example – The participle (βλπων) and the noun (Πατρ) being modified are both in the nominative case. (Like adjectives, participles agree with the noun they modify in case, number, and gender). See [Participles](#).

Matthew 6:6									
	Πατρ	σου		βλπων	ν	τ	κρυπτ	ποδσει	σοι.
ho	patēr	sou	ho	blepōn	en	tō	kryptō	apodōsei	soi.
the	Father	of you	who	is seeing	in	the	secret	he will reward	to you

your Father who sees in secret will reward you

If an adjective or participle is serving as the subject of the sentence, they will be in the nominative case.

Romans 1:17					
	δ	δικαιο	κ	πιστεω	ζεσεται.
ho	de	dikaio	ek	pisteōs	zēsetai.
the	indeed	righteous	by	faith	he will live.

But, the **righteous** will live by faith.

Nominative – Apposition

Apposition means “next to” or “beside.” Sometimes a second noun is placed next to the subject of the sentence (or clause) to add additional information (to further describe the subject of the sentence). This is the Nominative of Apposition. The **Nominative-Apposition** sometimes will modify the subject of the sentence, or it may modify a noun that is not the subject and is not in the nominative case. However, the Nominative-Apposition will still be in the nominative case because it is **identifying or designating the noun**. In the example below *μρτυ* and *πρωτοκο* are both in the nominative case and are in apposition to *ησο χριστο* which is in the genitive case.

Example:

Revelation 1:5											
κα	π	ησο	Χριστο		μρτυ		πιστ		πρωτοκο	τυ	νεκρυ...
kai	apo	Iēsou	Chris-tou	ho	mar-tys	ho	pistos	ho	prōtotokos	tōn	nekrōn...
and	from	Je-sus	Christ	the	wit-ness	the	faith-ful	the	firstborn	from the	dead...

and from Jesus Christ, the faithful **witness**, the **firstborn** from the dead...

Nominative-Predicate

Linking verbs such as *εμ*, *γνομαι*, and *πρω* are completed with an object in nominative case. The **Nominative-Predicate** (also referred to as Predicate Nominative) construction can take different forms but consists of a **subject + a linking verb + an object in the nominative case**. [The linking verb may be implied and not actually present in the text.] Care must be used in the translation of a *Nominative-Predicate* because the object may not be in the last position and is often not an exact equivalent of the subject. The Predicate Nominative is generally the larger class of objects, while the subject is the smaller class. Therefore, the translator must clearly understand which word (or phrase) is the subject of the sentence and which word (or phrase) is the predicate nominative. The translator must use equal care in the translation so that the reader will be able to distinguish between the subject and the predicate nominative.

Consider the sentence, “Paul is a man.” “Paul” is the subject and “man” is the Nominative-Predicate. The translator must be careful to first understand the passage and then take equal care in the translation to make sure the reader understands that Paul is the subject and man is the Nominative-Predicate. English uses word order to indicate which word is the subject and which word is the Predicate Nominative. Therefore reversing the word order in English to say “a man is Paul” would lead the reader to think that all men are “Paul” which is not true. The more definite of the two words (or clauses) in the nominative case will be the subject of the sentence.

Greek, for the most part, does not use position to distinguish between subject and the predicate nominative. In Greek the predicate nominative may be moved in front of the subject to place an emphasis on the predicate nominative.

The following basic rules will help to clarify which word (or clause) is the subject of the sentence and which word (or clause) is the predicate nominative for the sentence in Koine Greek.

NOTE: In Koine Greek, the linking verb may be omitted entirely, and may have to be supplied by the reader (or translator) to complete the sentence. (an example of this will be given below.)

As stated above, the more definite of the two nominatives will be the subject of the sentence. Therefore...

- 1) if only one of the words in the nominative case is a pronoun, then the pronoun will be the subject. The pronoun may be included as a part of the verb.

Matthew 5:14					
με	στέ	τ	φ	το	κοσμου.
hymeis	este	to	phōs	tou	kosmou.
you	you are	the	light	of the	world.

You are the light of the world.

When Jesus spoke to the crowd and said “you”, they had a clear understanding of who the “you” was referring to. It was referring to them. “You” is the subject. “The light” is the predicate nominative.

Matthew 14:33			
ληθ	Θεο	Υ	ε
alēthōs	theou	huios	ei
truly	of God	Son	you are

Truly **you** are the Son of God.

In this sentence, the subject “you” is included in the verb ε. Υ is the predicate nominative.

- 2) If only one of the words in the nominative case is preceded with the article, the word with the article is the subject.

John 1:1				
κα	Θε	ν		λγo
kai	theos	ēn	ho	logos
and	God	was	the	word

and the **Word** was God

John 1:14				
κα		λγo	σρξ	γνετο
kai	ho	logos	sarx	egeneto
and	the	word	flesh	it became

The **Word** became flesh

- 3) If only one of the words in the nominative case is a proper name, the proper name will be the subject.

James 5:17				
λεα	νθρωπο	ν	μοιοπαθ	μν
Ēleias	anthrōpos	ēn	homoioopathēs	hemin
Elijah	a man	he was	like/or with a nature like	us

Elijah was a man just like us.

Notice that in this example both the subject (λεα) and the predicate nominative (νθρωπο) come before the verb.

- 4) If one of the nouns in the nominative case is a pronoun and one is a proper name, the pronoun will be the subject and the proper name will be the predicate nominative.

Matthew 16:20			
ατ	στιν		Χριστ
autos	estin	ho	Christos
he	he is	the	Christ

He *is the Christ.*

Matthew 11:14		
ατ	στιν	λεα
autos	estin	Ēleias
he	he is	Elijah

He *is Elijah*

5) If...

- both have the article or
- both are proper names or
- one has the article and the other is a proper name,
... then the one that comes first is the subject.

John 15:1					
	Πατρ	μου		γεωργ	στιν.
ho	Patēr	mou	ho	geōrgos	estin
the	Father	my	the	farmer/gardener	he is

My Father is the gardener

6) Some times **ελ + accusative** is used for the predicate nominative. This may occur with *γινομαι*, *εμ*, or *λογζομαι*. This portrays a process of something “changing into” something else. In English, it is translated with a predicate nominative and the *ε* is not translated. [D R A F T]

Mark 10:8						
κα	σονται	ο	δυο	**ε	σρκα**	μαν
kai	esontai	hoi	dyo	**eis	sarka**	mian
and	they will become	the	two		flesh	one

and the two will become one flesh

Nominative–Stand_alone

A word or clause may appear in the nominative case without a verb or a direct object. This may occur in the greeting of a letter, titles, headings, or to make something a heading by giving it special emphasis. A word or clause may also appear in the nominative case to express the emotion of the writer. In these cases, there is no intent of the writer to form a complete sentence.

For example see the greeting of the book of Jude.

Jude 1						
οδα	ησο	Χριστο	δολο	δελφ	δ	ακβου
Ioudas	Iēsou	Christou	doulos	adelphos	de	Iakōbou
Jude	of Jesus	of Christ	a slave	brother	and	of James

Jude, *a servant of Jesus Christ, and brother of James*

In Romans 11:33, Paul cries out with emotion

Romans 11:33							
	β ^θ ο	πλοτου	κα	σοφα	κα	γνωσεω	Θεο
ō	bathos	ploutou	kai	sophias	kai	gnōseōs	theou
Oh	depth	of riches	both	of wisdom	and	of knowledge	of God

*Oh, the **depth** of the riches both of the wisdom and the knowledge of God!*

13.1 Glossary

Vocative is the case used when addressing (speaking directly to) someone.

Table 1: Example: MAT 8:2

Κριε	<i>ν</i>	<i>θλ</i>	<i>δυνασα</i>	<i>με</i>	<i>καθαροσαι</i>
Kyrie	ean	thelēs	dynasai	me	katharissai
Lord	if	willing	you are able	me	to make clean

Lord, *if you are willing, you can make me clean*

13.2 Article

The vocative case is the case of direct address.

- However, a noun in the vocative case preceded by the particle *ει* is used to add emphasis or to express emotion.
- Caution: Do not confuse *ει* (the particle) with *εις* -the dative case relative pronoun, or with *ειμι* - the first person singular subjunctive form of *ειμι* (which is identical to the particle *ει* in form).

Only 2.1% of the 28,599 nouns in the New Testament are in the vocative case.

13.2.1 Form

1. Often it is easy to identify nouns in the vocative case by the context.
2. The vocative case is identical to the nominative case in the plural.
3. The vocative case is identical to the nominative case in the first declension (singular and plural).

- The vocative case of the singular second declension usually ends in an epsilon.
- The vocative case of the singular third declension is usually the bare stem of the word. However, the stem vowel may shorten, lengthen, or drop out entirely. This is known as *ablaut*.

13.2.2 Vocative – Direct Address

The **vocative of direct address** is the most frequent use of the vocative case.

Matthew 7:21												
ο	π		λγων	μοι	Κριε	Κριε	εσελεσετα	ε	τυ	Βασιλειαν	τυ	Ορανυ
ou	pas	ho	legōn	moi	Kyrie	Kyrie	eiseleuse-tai	eis	tēn	Basileian	tōn	Ouranōn
not	every-one	who	says	to me	Lord	Lord	he will enter	into	the	kingdom	of	heaven

Not everyone who says to me, ‘Lord, Lord’, will enter into the kingdom of heaven

Matthew 8:2					
Κριε	ν	θλ	δυνασα	με	καθαρσαι.
Kyrie	ean	thelēs	dynasai	me	katharisai.
Lord	if	you are willing	you are able	me	to (make) clean

“**Lord**”, if you are willing, you can make me clean.

13.2.3 Vocative – Emphasis/Emotion

The vocative case can also be used to **express emotion or emphasis**. The particle *ο* is used when the vocative case is used to add additional emphasis or emotion to the basic function of direct address. *ο* followed by a word in the vocative case only occurs 14 times in the New Testament.

Example of **+ vocative** to add an *emotional emphasis*.

Mark 9:19									
ατο	λγει		γενε	πιστο!	ω	πτε	πρ	μ	σομαι?
autois	legei	ō	genea	apistos!	heōs	pote	pros	hymas	esomai?
to them	he says	Oh	generation	unbelieving	until	when	with	you	will I be?

*and he said to them, “You unbelieving **generation!** How long will I be with you?”*

Note: The emotional emphasis can be difficult to reflect in a translation. The exclamation mark is used in this example to reflect the emotion.

Example of **+ vocative** to add *emphasis*.

I Timothy 6:11									
σ	δ		νθρωπε	Θεο	τατα	φεγε	δωκε	δ	δικαιοσυνην...
sy	de	ō	an-thrōpe	Theou	tauta	pheuge	diōke	de	dikaïosynēn...
you	but	o	man	of God	these things	you flee	you pursue	but (instead)	righteousness

*But you, **man** of God, flee from these things. Instead, pursue righteousness...*

Note: The emphasis is lost in the English text.

14.1 Glossary

Adjectives can have three degrees, called *positive* (e.g., *good*), **comparative** (e.g., *better*) and *superlative* (e.g., *best*).

Better is in the ** degree** since it is making a comparison between two things.

Table 1: Example: LUK 5:39

παλαι χρηστ στιν
ho palaios chrēstos estin
the old better it is
the old is better

14.2 Article

15.1 Glossary

A **conjunction** is a word which indicates a connection between words, phrases, clauses or paragraphs, such as *and*, *but*, or *however*.

Table 1: Example: ROM 15:25

νυν δ πορευομαι ε ρουσαλμ
nyni de poreuomai eis Ierousalēm
now but I am going into Jerusalem
but now I am going to Jerusalem

15.2 Article

Conjunction coordinating

16.1 Glossary

Coordinating conjunctions connect two words, two phrases, or two clauses of equal grammatical emphasis. [Examples: “I like apples ***and*** bananas”; or “He went to the store ***and*** to the library.”]

Table 1: Example: Matthew 2:13

γερθε παρλαβε τ παιδον κα τν μητρα ατο κα φεγε ε Αγυπτον
egertheis paralabe to paidion kai tēn mētera autou kai pheuge eis Aigyp-ton
Arise you take the child and the mother of him and flee into Egypt
Get up, take the young child and his mother, and flee to Egypt.

16.2 Article

Conjunction correlative

17.1 Glossary

Correlative conjunctions consist of *two particles used as a pair* to join different words or clauses together. The first particle is a *correlative adverb*. The second particle is a **correlative conjunction**. [example: “You may *either* choose this book **or** that book.”]

Table 1: Example: Matthew 4:4

γγραπται οκ> π’ ρτ μν ζσεται νθρωπο λλ’ π παντ ματι κπορευομν δι στματο Θεο
gegraptai ouk ep’ artō monō zēsetai ho anthrōpos all’ epi panti rhēmati ekporeuomenō dia stomatos Theou
It is written not by bread alone he will live the man, but by every word which comes out of mouth of God
“It is written, ‘Man shall not live on bread alone, but by every word that comes out of the mouth of God.’”

17.2 Article

Conjunction subordinating

18.1 Glossary

A subordinating conjunction is a conjunction that combines an independent clause with a dependent clause. A dependent clause cannot stand on its own. [example: The boy received a present **because** it was his birthday.] Typical subordinating conjunctions are **since**, **because**, **before**, and **until**.

Table 1: Example: Mark 12:34

ησο δν ατν τι νουνεχ πεκρθη επεν ατ ο μακρυ ε π τ Βασιλεα το Θεο
ho Iēsous idōn auton hoti nounechōs apekrithē eipen autō ou makran ei apo tēs Basileias tou Theou
The Jesus when he saw that wisely he had answered he said to him not far you are from the kingdom of God
When Jesus saw that he had given a wise answer, he said to him, “You are not far from the kingdom of God.”

18.2 Article

19.1 Glossary

Crisis is when two words are contracted into one word (e.g. where the two words, $\kappa\alpha$ [*and*] and γ [*I*] are combined into $\kappa\gamma$ [*and I*])

Table 1: Example: ICO 10:33

$\kappa\alpha\theta$ $\kappa\gamma$ $\pi\nu\tau\alpha$ $\pi\sigma\iota\nu$ $\rho\sigma\kappa\omega$
kathōs kagō panta pasin areskō
as I also all in all things I please
I try to please all people in all things

19.2 Article

Crisis is the combination of two words (one of which is usually $\kappa\alpha$ [*and*]) into one word by contraction. Examples include $\kappa\alpha$ γ (*and I*) becoming $\kappa\gamma$ (*and I*).

Table 2: Example: JHN 20:21

$\kappa\gamma$ $\pi\mu\pi\omega$ μ
kagō pempō hymas
and I send you
I also send you

Determiner

Determiners are words that identify or point to the object of a noun by *pointing to*, *talking about*, *referring to*, or *quantifying* the noun.

Table 1: Example: John 6:44

κγ ναστσω ατν ν τ σχτ μρ
kagō anastēsō auton en tē eschatē hēmera
and I will raise him on the last day
and I will raise him up on the last day

20.1 Article

CHAPTER 21

Determiner article

Determiners are words that identify or quantify a noun. The definite article quantifies the noun by making it distinct from others of its kind. The object of the article is definite whenever the article is used. [e.g. *the* book as opposed to any book]. The absence of the definite article stresses the basic quality or character of the object as opposed to any particular object. . The object may still be definite even though the definite article is absence.

Table 1: Example: Matthew 1:2

βραμ γυννησεν τυ σακ σακ δ γυννησεν τυ ακβ
Abraam egennēsen ton Isaak Isaak de egennēsen ton Iakōb
Abraham became parent of the Issac, Isaac and became parent of the Jacob
Abraham was the father of Isaac, and Isaac the father of Jacob
[Note: In this example the definite article before the names Isaac and Jacob are omitted in the smooth translation as the name of an individual is already definite in English.]

21.1 Article

21.1.1 Beginner's

The article must always agree in case, number and gender with the noun it modifies.

The **article** can have the following functions:

1. It can indicate that the noun is *definite* or *specific*.

δ μελλον α πτ μραι συντελεσθαι, (Act 21:27)

Now when **the** seven days were almost over

2. It can indicate a *category*, rather than a specific person or item.

ξιο γρ ργτη το μισθο ατο (Luk 10:7)

for **the laborer** is worthy of his wages (This is a general principle applying to *all* laborers [the entire category].)

3. An adjective can have an article to show that it functions nominally (i.e., as a noun)

συ το γοι πσιν (2Co 1:1)

with all **the saints** (lit., “the holy)

4. A participle can have an article to show that it functions nominally (i.e., as a noun).

ρχεται σχυρτερ μου πσω μου, (Mrk 1:7)

one who is stronger than me is coming after me,

5. The article can be used alone like a personal pronoun.

ο δ ξ ριθεα °τυν Χριστυ καταγγλλουσιν (Php 1:17)

But **they** from envy preach Christ.

6. The article can be used like a possessive pronoun.

τ γρ οδα, γναι, ε τυν νδρα σσει; (1Co 7:16)

For how do you know, woman, if you will save **your** husband?

7. The article can be used like a relative pronoun.

οτω γρ δωξαν το προφτα το ρ μν (Mat 5:12)

For thus they persecuted the prophets **who** were before you

8. *Personal names* often have the article (which often will not be translated).

Ττε παραγνεται ησο π τ Γαλιλαα π τυν ορδννην ρρ τυ ωνννην (Mat 3:13)

Then **Jesus** came from **Galilee** to **the Jordan** to **John**

9. The article can be used with infinitives and indicate temporality.

κα γνετο ν τ σπερειν μν πεσειν παρ τυ δν (Mar 4:4)

and it happened **when he sowed** (lit. in **the** to sow), some fell by the roadside

10. The article can be used with infinitives to indicate the subject of the action which is given in the accusative. (It is sometimes called an *accusative of general reference*).

πεθμησα τοτο τ πσχα φαγειν μεθ μν ρρ το με παθειν· (Luk 22:15)

I desired to eat this Passover with you before **I suffer** (lit. before **the** me to suffer). (The idea is that the suffering has reference to “me”, i.e. Christ).

11. If two substantives are joined by the verb *εμ* (to be), the one with the article is the subject and the one without the article is the predicate.

κα θε ν λγo (Jhn 1:1)

and **the Word** was God

Intermediate

12. The article can be used to refer back to something previously referenced. This is called *anaphoric* (meaning “refers to again”).

πθεν ον χει τ δωρ τ ζν; (Jhn 4:11)

Where, then, do you get **that** living water? (referring back to δωρ ζν in 4:10)

13. The article can be used like a demonstrative pronoun. This is called *deictic* (meaning “pointing”).

δο νθρωπο. (Jhn 19:5)

“Behold, **the** man! (meaning “this man”, standing here)

14. The article can be used to indicate that a substantive is the very best (or worst) of its kind, or “in a class by itself”. This is called *par excellence*.

προφτη ε σ; (Jhn 1:21)

Are you **the** Prophet? (referring to the prophet which Moses said would come after him [Deu 18:15, 18])

15. The article can be used to indicate that a substantive is *unique*. This is called *monadic* (meaning “one of a kind”). (This is very similar to the previous usage and thus there is debate over which usages are *par excellence* and which are *monadic*.)

κα κριβστερον ατ ξευντο τυ δυ το θεο (Act 18:26)

and more clearly explained to him **the** way of God

Advanced

16. In the construction δ or μν ... δ, the article indicates a change of subject and is used as a third person personal pronoun in the nominative (e.g., *he, she, they*).

δ φη ατο χθρ νθρωπο τοτο ποησεν. ο δ ατ λγουσιν ... δ φησιν. (Matt. 13:28-29)

and he said to them, “An enemy has done this.” **And they** said to him ... **and he** said

17. Similarly, in the construction μν ... δ when the article is nominative, a contrast is indicated between groups.

σχσθη δ τ πλθο τ πλεω, κα ο μν σαν συ το ουδαοι ο δ σν το ποστλοι. (Act 14:4)

and the crowd of the city was divided, and **some** were with the Jews **but others** were with the apostles

18. When two singular nouns are joined by κα (*and*):

- a. If both have the article, the reference is to two separate people.

που κα τ θηρου κα ψευδοπροφτη (Rev 20:10)

where also [are] **the** beast and **the** false prophet.

- b. If only the first of two singular nouns has the article, they are referring to the same person. (This is called the *Granville Sharp rule*.)

Τχικο γαπητ δελφ κα πιστ δικονο ν κυρ (Eph 6:21)

Tychichus, **the** beloved brother and faithful servant in the Lord

- c. Some passages where the Granville Sharp rule applies are theologically important and often debated.

κα πιφνειαν τ δξη το μεγαλου θεο κα σωτρο μν ησο Χριστο, (Tit 2:13)

and the appearing of the glory of our great God and Savior, Jesus Christ

19. The article is absent in NT Greek in many places where it is required in other languages, especially in prepositional phrases.***

Determiner demonstrative

22.1 Glossary

Determiners are words that identify or quantify a noun. Demonstrative Determiners point to a specific object by identifying it as “*this one*”, “*that one*”, or “*one of this kind*”.

Table 1: Example: John 2:19

πεκρθη ησo κα επειν ατο λσατε τυ ναν τοτοu κα ν τρισυ μραι γερ ατυ
apekrithē Iēsous kai eipen autois lysate ton naon touton kai en trisin hēmerais egerō auton
answered Jesus and he said to them destroy the temple this and in three days I will raise it
Jesus replied, “Destroy this temple, and in three days I will raise it up.”

22.2 Article

23.1 Glossary

Determiners are words that identify or quantify a noun. Differential determiners identify a noun by distinguishing (or differentiating) between nouns by indicating “*another of the same kind*”, “*another of a different kind*”, “*alone*”, “*pertaining to oneself*”, or “*belonging to another*”.

Table 1: Example: John 14:16

κγ ρωτσω τυ πατρα κα λλοι παρκλητον δσει μν
kagō erōtēsō ton patera kai allon paraklēton dōsei hymin
and I I will ask the father and another comforter he will give to you
and I will pray to the Father, and he will give you another Comforter

23.2 Article

Determiner interrogative

24.1 Glossary

Determiners are words that identify or quantify a noun. Interrogative determiners ask a question to identify or quantify the object. (example: “*How large?*”, “*of what kind?*” , “*How many?*”)

Table 1: Example: John 12:33

τοτο δ λεγεν σημειων πο θαντ μελλεν ποθνσκειν
touto de elegen sēmainōn poiō thanatō ēmellen apothnēskein
This but he said signifying what kind of death he was destined to die
He said this to indicate what kind of death he would die

24.2 Article

25.1 Glossary

Determiners are words that identify or quantify a noun. Number determiners are cardinal numbers which quantify or say how many there are of something. (for example “*five*” books)

Table 1: Example: Matthew 4:18

εἶδεν δύο ἀδελφούς
eiden dyo adelphous
he saw two brothers
he saw two brothers

25.2 Article

26.1 Glossary

Determiners are words that identify or quantify a noun. Ordinal determiners identify a noun by giving the position of an item in a list. (for example “first”, “second”, “third”...)

Table 1: Example: Matthew 20:3

κα ἐλθὼν περὶ τρίτην ὥραν εἶδεν ἄλλους στήτα ὑπὸ γοργόνα
kai exelthōn peri tritēn hōran eiden allous hestōtas en tē agora argous
and going out about third hour he saw others standing in the marketplace idle
He went out again about the third hour and saw other workers standing idle in the marketplace.

26.2 Article

Determiner possessive

27.1 Glossary

Determiners are words that identify or quantify a noun. Possessive determiners identify an object by indicating a possessive relationship between the object and another entity. (example: “my book”, “their book”)

Table 1: Example: John 10:27

τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούουσιν
ta probata ta ema tēs phōnēs mou akouousin
sheepmy voice my they hear
My sheep hear my voice

27.2 Article

Determiner quantifier

28.1 Glossary

- i. Determiners are words that identify or quantify a noun. Quantifier determiners are words that express a general quantity of the object of reference. (example: both, all, double, remaining, few, every, nobody, entire, many)

Table 1: Example: John 2:10

κα λέγει αὐτῷ ἄνθρωπος πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον τῆσιν
kai legei auto Pas anthrōpos prōton ton kalon oinon tithēsīn
and he says to him every man first the good wine he serves
and said to him, "Every man serves the good wine first."

28.1.1 Article

29.1 Glossary

Determiners are words that identify or quantify a noun. Relative determiners **express a relationship** or **quantify the noun** by comparing the noun with another object. (example: “of what sort”, “as great as”, “as far as”, “who”, “which”)

ν δ σββατου ν μρ τυ πλην ποισειν ησο κα νξειν ατο το φθαλμο. John 9:14

ēn de sabbaton en **hē** hēmera ton pēlon epoiēsen ho Iēsous kai aneōxen autou tous ophthalmous.

it was now sabbath in **which** day the clay he made the Jesus and he opened of him the eyes.

Now it was the Sabbath day **when** Jesus made the mud and opened his eyes.

is a relative personal pronoun that is a determiner. It determines or identifies the day in which Jesus opened the blind man’s eyes. It was the Sabbath day.

29.2 Article

30.1 Glossary

Substantives will have one of three *grammatical genders*: *masculine*, *feminine*, or *neuter*.

Table 1: Example: ITH 5:23

μν τ πνεμα κα ψυχ κα τ σμα
hymōn to pneuma kai hē psychē kai to sōma
your spirit and soul and body
your spirit, soul, and body

30.2 Article

CHAPTER 31

Gender feminine

31.1 Glossary

Nominals are marked for *grammatical gender*, one of which is *feminine*.

31.2 Article

CHAPTER 32

Gender masculine

32.1 Glossary

Nominals are marked for *grammatical gender*, one of which is *masculine*.

32.2 Article

CHAPTER 33

Gender neuter

33.1 Glossary

Nominals are marked for *grammatical gender*, one of which is *neuter*.

33.2 Article

34.1 Glossary

An **interjection** is an exclamation, added to a sentence for emphasis (e.g., *o!*, *woe!*)

βθο πλοτου κα σοφα κα γνσεω θεο (Rom 11:33) **Ō **bathos ploutou kai sophias kai gnōseōs theou Oh depth of riches/wealth and wisdom and knowledge of God **Oh**, the depth of the riches and wisdom and knowledge of God!

34.2 Article

Interjection directive

35.1 Glossary

Interjections are short expressions of emotion. A *directive interjection* includes a directive such as “look!”, “come!”
John 1:29

δε	μν	το	θεο	αρων	την	μαρταν	το	κομου	
Ide	ho	amnos	tou	theou	ho	airōn	tēn	hamartian	tou
↪kosmou									↪
See	the	lamb	of	the	God	who	is	taking	away
↪world									
Look (there	is)	the	lamb	of	God	who	takes	away	the
↪world									

35.2 Article

Interjection exclamation

36.1 Glossary

Interjections are short expressions of emotions (e.g. “woe!”, “Amen”, “Hosanna”)

μν	γρ	λγω	μν	Matthew 5:18
amēn	gar	legō	hymīn	
truy	for	I say	to you	
for	**truly**	I say	to you	

36.2 Article

Interjection response

37.1 Glossary

Interjections are short expressions of emotion. A response interjection is in reply to a question (e.g. “yes”, “no”).

δ	επει	**Να**, κριε	Matthew 15:27
hē	de	eipen	**Nai**, kyrie
she	but	she said	**yes** Lord
		she said	**yes** Lord

37.2 Article

CHAPTER 38

Interrogative

38.1 Glossary

Interrogative is a grammatical feature used to form a question.

38.2 Article

39.1 Glossary

Mood is a feature of the verb which indicates the speaker's viewpoint of the verbal action in relation to reality. Greek has four **moods**: *indicative*, *imperative*, *subjunctive*, and *optative*.

The two remaining verb forms, the *infinitive* and the *participle*, technically do not have mood, but are often discussed alongside in Greek grammars.

39.2 Article

CHAPTER 40

Mood imperative

40.1 Glossary

The **imperative mood** is used in giving a command (e.g. *Eat your food*).

Λβετε φγετε, τοτ στω τ σμ μου. (Mat 26:26)

Take. **Eat**. This is my body.

40.2 Article

41.1 Glossary

A **participle** can sometimes be used to express a *command*. This usage is quite rare and some grammarians even debate whether it actually occurs in the NT.

ποστ^υγ^{ου}τε τ^ο πονηρ^υ, κολλ^ομεν^οι τ^ο γαθ^ο. (Rom 12:9)

abhor what is evil, **cling** to what is good

41.2 Article

42.1 Glossary

The **indicative mood** indicates that the speaker assumes that the verbal action he is referring to is real (rather than only potential) (e.g., *he is eating*). It is the *default* mood when there is no reason to use one of the other moods.

μετ τν τελωνν κα μαρτωλν σθει (Mrk 2:16)

he is eating with tax collectors and sinners

42.2 Article

CHAPTER 43

Mood infinitive

43.1 Glossary

An **infinitive** is a verbal noun (e.g., *to eat, to run, to go*). It expresses aspect and voice like other (finite) verbs, but does not indicate person or number. It can take an object, but usually does not explicitly express a subject.

ο οκ ξεστιν φαγειν ε μ το ερεστιν, (Mrk 2:26)

it is not lawful for anyone **to eat** except the priests

43.2 Article

44.1 Glossary

The **optative mood** indicates that the speaker is referring to the verbal action as a contingent possibility (even less assured than the subjunctive mood) (e.g., *he might eat*).

Μηκτι κ σο ε τυ ανα μηδε καρπυ φγ^{οι}. (Mrk 11:14)

May no one ever again **eat** fruit from you!

44.2 Article

45.1 Glossary

A **participle** is a verbal adjective (e.g. *eating, going, running*). It has properties of a verb in that it expresses aspect and voice. It has properties of an adjective in that it expresses case, gender and number.

κα νᾱκειμῶν αὐτῶν κα σθιῶν ἡσο ἐπεί μιν λῶ μιν τι ἐξ μιν παρᾱδοῖ με σθῶν μετ μο. (Mrk 14:18)

And **as** they were reclining and **eating** [*verbal usage*], Jesus said, “Truly I say to you that one of you will betray me, **the one eating** [*nominal usage*] with me.

45.2 Article

CHAPTER 46

Mood subjunctive

46.1 Glossary

The **subjunctive mood** indicates that the speaker is referring to the verbal action as a possibility (e.g., *he may eat, he should eat, he could eat, let's eat*).

πο στιν τ κατλυμ μου που τ ψχα μετ τν μαθητν μου φγω; (Mrk 14:14)

Where is the guest room where **I may eat** the Passover with my disciples?

46.2 Article

47.1 Glossary

A **negative** is a grammatical feature used to indicate that something is false (i.e., the opposite of affirmative).

κα μ λυπετε τ πνεμα τ γιον το θεο (Eph 4:30)

and do **not** grieve the Holy Spirit of God

47.2 Article

48.1 Glossary

A **noun** is a part of speech which refers to a living being (e.g., *man*), place (*Jerusalem*), thing (*water*) or quality (*goodness*). A **noun** can be the subject or object of a verb or object of a preposition (e.g., The *man* drank *water* from *Jerusalem*).

48.2 Article

Example image include:

Master Case Endings							
First and Second Declension							
	2nd declension		1st declension			2nd declension	
	Masculine		Feminine			Neuter	
<i>Singular</i>							
Nominative	ος	ς	α	η	-	ον	ν
Genitive	ου	υ	ας	ης	ς	ου	υ
Dative	ω	ι	α	η	ι	ω	ι
Accusative	ον	ν	αν	ην	ν	ον	ν
<i>Plural</i>							
Nominative	οι	ι	αι	αι	ι	α	α
Genitive	ων	ων	ων	ων	ων	ων	ων
Dative	οις	ις	αις	αις	ις	οις	ις
Accusative	ους	υς	ας	ας	ς	α	α

49.1 Glossary

A predicate adjective describes the subject of the sentence. It can exist with or without a linking verb. A predicate adjective is never immediately preceded by an article.

49.2 Article

CHAPTER 50

Noun substantive_adj

50.1 Glossary

A substantive adjective is an adjective that functions as a noun. If an article is used, it will immediately precede the adjective.

50.2 Article

51.1 Glossary

A **proper noun** is a noun that names or references a specific object. In the New Testament *proper nouns* are nouns that name a specific person or place.

51.2 Article

Peter and **Jerusalem** are both *proper nouns*. **Peter** is a *proper noun* because it is the name of a specific person, and **Jerusalem** is a *proper noun* because it names a specific city. The opposite of a *proper noun* is a *common noun*. The nouns *man* and *city* are both *common nouns* because they are both general and do not name a specific man or specific city.

Table 1: Example: JHN 1:42

σ	κληθσ	Κηφ		ρμηνεεται	Πτρο
sy	klēthēsē	Kēphas	ho	hermēneuetai	Petros
you	will be called	Cephas	which	is translated	Peter

*you will be called **Cephas**, which is translated as **Peter***

Note: Both Cephas and Peter are *proper nouns* because they are names for a specific person. (Cephas is Peter's name in Aramaic and means "rock." Peter is the Greek translation of the name Cephas and also means "rock.")

Proper Noun indeclinable

52.1 Glossary

An indeclinable proper noun is a proper noun that does not “decline” (change its spelling) to indicate how it is functioning in a sentence. An indeclinable proper noun will normally have the same spelling each time it occurs in the New Testament.

52.2 Article

The term “decline” refers to the changes in form (spelling) that most Greek words undergo in order to show how they are functioning in a sentence. If a word is “declinable” it means that the word has different forms to indicate how it is being used in a sentence. Most Greek nouns have different forms to indicate gender, number, and case. Not all Greek words change forms to show how they are functioning in a sentence. Words that do not change forms to indicate their usage are called “indeclinable” words. An “indeclinable proper noun” is a proper noun that does not change forms to indicate how the author is using it in a sentence.

Note: Sometimes an indeclinable proper noun will be spelled differently due to having one or more variant spellings but these differences in spelling are not meant to communicate a difference of function. For example, the indeclinable proper noun Boaz is spelled as Bo in Matthew 1:5 and is spelled as Bo in Luke 3:32.

Indeclinable proper nouns, in the Greek New Testament, are proper nouns that do not change form. Most often indeclinable proper nouns are words that were borrowed from other languages, such as Hebrew, Latin, and Aramaic. The indeclinable proper noun *βραμ* (Abraham) occurs 73 times in the Greek New Testament and always with the exact same spelling. It is borrowed from Hebrew. An example of an indeclinable proper noun that is the name of a location is *Βηθσαδ* (Bethsaida). An example of an indeclinable proper noun that is the name of a being is *Βεελζεβλ* (“Beelzebul” which is a name for Satan).

53.1 Glossary

Number is the grammatical feature which signifies whether one (*singular*) or more (*plural*) participants are indicated by a word.

53.2 Article

1. If a word's grammatical **number** is **singular**, it denotes one participant.
2. If a word's grammatical **number** is **plural**, it denotes more than one participant.
3. A **collective** noun has the grammatical feature of **singular** yet refers to a group.
4. The grammatical **number** of a verb usually agrees with the **number** of it's subject.

CHAPTER 54

Number plural

54.1 Glossary

Plural number is the grammatical feature which signifies that more than one participant is indicated by a word.

54.2 Article

55.1 Glossary

Singular number is the grammatical feature which signifies that one participant is indicated by a word.

55.2 Article

Numeral indeclinable

56.1 Glossary

This is a **numeral** which does **not decline**, i.e., whose form does not change to indicate its function in a sentence.

56.2 Article

57.1 Master

57.1.1 Case Endings

- Table 1 - First and Second Declension
- Table 2 - Third Declension

Table 1 First and Second Declension

Note: -The columns shaded in grey show the case ending WITH the final stem vowel.

The unshaded columns show the true case ending.

-The cells with a hyphen (-) indicate that there is no case ending. The word ends with the theme vowel (or in some cases the theme vowel is lengthened).

Table 2 Third Declension

Note: The columns shaded in grey and the unshaded columns are the same. This is because Third Declension nouns (or adjectives) end in a consonant and do not have a final stem vowel as in Table 1.

- The cells with a hyphen (-) indicate that there is no case ending.
- Both the Masculine and the Feminine forms are identical for the Third Declension

57.1.2 Verbs

- **Table 3** Examples of Verb Tenses in English and Greek
- **Table 4** Primary and Secondary Endings of Verbs
- **Table 5** Master Verb Tense Chart - Present and Imperfect Tenses
- **Table 6** Master Verb Tense Chart - The Future Tenses
- **Table 7** Master Verb Tense Chart - The Aorist Tenses

- **Table 8** Master Verb Tense Chart - The Perfect Tenses

Table 3 - Examples of Verb Tenses in English and Greek

- **Active voice** – The subject does the action of the Verb
- **Middle Voice** – The subject does the action of the verb but also is somehow affected by the action of the verb or is participating in the action of the verb (middle voice). Deponent verbs are verbs whose stem is middle or passive in form, but active in meaning. The definitions of many verbs that are classified as deponent have a meaning that implies the participation of the person doing the action.
- **Passive Voice** – The subject receives the action of the verb.

Table 4 Primary and Secondary Endings of Verbs

[Note]

- The “-” indicates there is no personal ending.
- The omega (ω) at the end of the first person singular verb is the lengthened connecting vowel “o” which lengthens to an “ ω ”.
- Third person plural ending - the “ ν ” drops out because it is followed by a sigma and the connecting vowel “o” lengthens to compensate for the missing “v”. Therefore, $\lambda\nu + o + \nu\sigma\iota$ becomes $\lambda\nu + o\nu + \sigma\iota \rightarrow \lambda o\nu\sigma\iota$

Table 5 - Master Verb Tense Chart - Present and Imperfect Tenses

Table 6 - Master Verb Tense Chart - Future Tenses

Table 7 Master Verb Tense Chart - The Aorist Tenses

Table 8 - The Perfect Tenses

[Note]: Perfect tenses do not have an augment, but do experience reduplication of the initial consonant at the beginning of the word. The initial consonant is then followed by an epsilon.

57.1.3 Contractions and Stops

- Table 9 - Contractions of Single Vowels
- Table 10 - Contractions of Vowels with Diphthongs
- Table 11 - Square of Stops

Table 9 - Contractions of Single Vowels

Table 10 - Contractions of Vowels with Diphthongs

[Note: the shaded rows are for diphthongs that were formed by a contraction] The rules for combining a vowel with a diphthong are as follows:

- 1) a vowel disappears by absorption before a diphthong that begins with the same vowel.
- 2) When a vowel comes before a diphthong that does not begin with the same vowel, it is contracted with the diphthong’s first vowel. The diphthong’s second vowel disappears, unless it is an iota (ι) in which case it becomes a subscript.
- 3) Any vowel (except o) combining with ι will result in ι
- 4) $o + \epsilon\iota$ and $\epsilon + o\iota$ (If they are not formed from a contraction) and $o + \iota$ make $o\iota$
- 5) $o + \epsilon\iota$ and $\epsilon + o\nu$ (if they are formed from a contraction) make $o\nu$

Table 11 Square of Stops

The following table shows common contractions that occur when the stem of a word ends in a “**stop**”. A stop is a consonant whose sound is formed by stopping or slowing down the flow of air through the mouth. Stops are classified as Labial (formed by the lips), Velar (formed by pushing the tongue against the roof of the mouth), or Dental (formed by the tongue against the teeth).

The following chart shows what will happen when the stop is followed by either a sigma (σ) or a theta (θ).

57.2 Nouns

57.2.1 First Declension

N-1 Nouns of the first declension ending in α or η in the nominative singular are declined as follows:

<i>single</i>	<i>beginning_ruler</i>	<i>day</i>
Nominative_Vocative	$\rho\chi$	$\mu\rho\alpha$
Genitive	$\rho\chi$	$\mu\rho\alpha$
Dative	$\rho\chi$	$\mu\rho$
Accusative	$\rho\chi\nu$	$\mu\rho\alpha\nu$
<i>plural</i>		
Nominative_Vocative	$\rho\chi\alpha$	$\mu\rho\alpha\iota$
Genitive	$\rho\chi\nu$	$\mu\epsilon\rho\nu$
Dative	$\rho\chi\alpha$	$\mu\rho\alpha\iota$
Accusative	$\rho\chi$	$\mu\rho\alpha$

N-2 Nouns of the first declension ending in an η or α in the nominative singular are masculine and are declined as follows:

<i>single</i>	<i>prophet</i>	<i>young man</i>
Nominative	$\pi\rho\phi\tau\eta$	$\nu\epsilon\alpha\nu\alpha$
Vocative	$\pi\rho\phi\tau\alpha$	$\nu\epsilon\alpha\nu\alpha$
Genitive	$\pi\rho\phi\tau\omicron\nu$	$\nu\epsilon\alpha\nu\omicron\nu$
Dative	$\pi\rho\phi\tau$	$\nu\epsilon\alpha\nu$
Accusative	$\pi\rho\phi\tau\eta\nu$	$\nu\epsilon\alpha\nu\alpha\nu$
<i>plural</i>		
Nominative	$\pi\rho\phi\tau\alpha\iota$	$\nu\epsilon\alpha\nu\alpha\iota$
Vocative	$\pi\rho\phi\tau\alpha\iota$	$\nu\epsilon\alpha\nu\alpha\iota$
Genitive	$\pi\rho\phi\eta\tau\nu$	$\nu\epsilon\alpha\nu\iota\nu$
Dative	$\pi\rho\phi\tau\alpha\iota$	$\nu\epsilon\alpha\nu\alpha\iota$
Accusative	$\pi\rho\phi\tau\alpha$	$\nu\epsilon\alpha\nu\alpha$

N-3 Nouns of the first declension ending in an α in the Nominative singular not preceded by a vowel or the letter ρ are declined as follows:

<i>single</i>	<i>glory</i>
Nominative_Vocative	δοξα
Genitive	δοξη
Dative	δοξ
Accusative	δοξαν
<i>plural</i>	
Nominative_Vocative	δοξαι
Genitive	δοξων
Dative	δοξαι
Accusative	δοξα

57.2.2 N-4 Second Declension

Nouns of the second declension ending in **ο** in the Nominative singular are *almost* always masculine. *All* nouns ending in **ων** in the Nominative singular are Neuter. Note that the Nominative, Accusative, and Vocative case of neuter nouns are the same. Note that the case endings for masculine and neuter nouns in the second declensions are the same in the Genitive case and the Dative case.

<i>Single</i>	<i>ο</i>	<i>*ων</i>
	<i>word</i>	<i>work_deed</i>
Nominative	λογο	ργων
Vocative	λογε	ργων
Genitive	λογου	ργου
Dative	λογι	ργι
Accusative	λογον	ργον
<i>plural</i>		
Nominative_Vocative	λογαι	ργα
Genitive	λογων	ργων
Dative	λογαι	ργαι
Accusative	λογον	ργα

57.2.3 Third Declension

Third declension nouns have stems that end (1) in a consonant or (2) in a vowel, generally *ι*, *υ*, or *ευ*.

Notes on the formation of the vocative singular

- if the stem ends in a mute letter such as *φλαξ* or a liquid letter (*λ, μ, ν, ρ*) AND IS ACCENTED ON THE FINAL SYLLABLE, then the vocative is the same as the nominative.

-Nouns not accented on the last syllable, and all other nouns in the third declension have the vocative like the stem. *-exception* Nouns with stems ending in *ιδ* (*λιπ*) form the vocative by dropping the final consonant
-exception The vocative for *σωτηρ* is *σπερ*.

Dative plural - When *σι* is added to the dative plural the same consonantal changes occur that happened in the nominative singular.

N-5 Stems ending with a consonant (can be masculine or feminine) are declined as follows:

stem	ending	γυν
<i>single</i>		<i>woman_wife</i>
Nominative	various	γυν
Vocative	generally same as nominative or stem	γυαι
Genitive	ο	γυναικ
Dative	ι	γυναικ
Accusative	α	γυνακα
<i>Plural</i>		
Nominative	ε	γυνακε
Vocative	ε	γυνακε
Genitive	ων	γυναικν
Dative	σι(ν)	γυναιξι(ν)
Accusative	α	γυνακα

Note: in this example for the dative plural the κ and the ι contract to form ξ (γυναικ + ι -> γυναιξι)

N-6 Stems ending in a mute (or silent) letter are declined as follows:

stem	φυλακ	σαλπιγγ	δοντ	λπιδ
<i>single</i>	<i>guard</i>	<i>trumpet</i>	<i>tooth</i>	<i>hope</i>
Nominative	φλαξ	σπιγγξ	δο	λπ
Vocative	φλαξ	σπιγγξ	δο	λπ
Genitive	φλακο	σπιγγο	δντο	λπδο
Dative	φλακι	σπιγγι	δντι	λπδι
Accusative	φλακα	σπιγγα	δντα	λπδα
<i>Plural</i>				
Nominative	φλακε	σπιγγε	δντε	λπδε
Vocative	φλακε	σπιγγε	δντε	λπδε
Genitive	φυλκων	σαλπγγων	δντων	λπδων
Dative	φλαξι	σπιγγι	δοσι	λπισι
Accusative	φλακα	σπιγγα	δντα	λπδα

N-7 Stems ending in a liquid letter (λ,μ,ν,ρ)

stem	ποιμεν	αων	γεμουν	σωτερ	κυν
<i>single</i>	<i>shepherd</i>	<i>age</i>	<i>leader</i>	<i>saviour</i>	<i>dog</i>
Nominative	ποιμν	αν	γεμν	σωτρ	κων
Vocative	ποιμν	αν	γεμν	σωτρ	κων
Genitive	ποιμνο	ανο	γεμνο	σωτρο	κυν
Dative	ποιμνι	ανι	γεμνι	σωτρι	κυν
Accusative	ποιμνα	ανα	γεμνα	σωτρα	κυν
<i>Plural</i>					
Nominative	ποιμνε	ανε	γεμνε	σωτρε	κνε
Vocative	ποιμνε	ανε	γεμνε	σωτρε	κνε
Genitive	ποιμνων	ανων	γεμνων	σωτρων	κυνν
Dative	ποιμσι(ν)	ασι(ν)	γεμσι(ν)	σωτρσι(ν)	κυσ(ν)
Accusative	ποιμνα	ανα	γεμνα	σωτρα	κνα

N-8 Stems ending in a vowel (ι,υ,ευ)

stem	πολι	ιχθυ	βασιλευ
	city	fish	king
single			
Nominative	πλι	χθ	βασιλε
Vocative	πλι	χθ	βασιλε
Genitive	πλεω	χθο	βασιλω
Dative	πλει	χθι	βασιλε
Accusative	πλιν	χθν	βασιλα
Plural			
Nominative	πλει	χθε	βασιλε
Vocative	πλει	χθε	βασιλε
Genitive	πλεων	χθων	βασιλων
Dative	πλεσι	χθσι	βασιλεσι
Accusative	πλει	ιχθα	βασιλε (or βασιλα)

N-8 Neuter Nouns of the third declension -Note: All nouns with a stem ending in *ματ* are neuter nouns -Note: Third declension Neuter nouns (like the second declension) have the same ending in the Nominative, Vocative, and accusative singular. -Note: Third declension Neuter nouns in the nominative, vocative, and accusative plural end in *α* except neuter nouns with stems ending in *ε*.

stem	γραμματ	φωτ	γενε	
single	letter	light	race_people	
Nominative_vocative	γραμμα	φ	γνο	
Genitive	γραμματο	φωτ	γνου	
Dative	γραμματι	φωτ	γνει	
Accusative	γραμμα	φ	γνο	
Plural				
Nominative_Vocative	γραμματα	φτα	γνη	
Genitive	γραμμων	φτων	γενων (or γενν)	
Dative	γραμμασι	•	γνεσι	
Accusative	γραμματα	φτα	γνη	

N-9 Irregular nouns of the third declension

stem	πατρ	ανδρ
<i>single</i>	<i>father</i>	<i>man_husband</i>
Nominative	πατρ	νρ
Vocative	πτερ	νερ
Genitive	πατρ	νδρ
Dative	πατρ	νδρ
Accusative	πατρα	νδρα
<i>Plural</i>		
Nominative	πατρε	νδρε
Vocative	πατρε	νδρε
Genitive	πατρων	νδρων
Dative	πατρσι	νδρσι
Accusative	πατρα	νδρα

57.3 Pronouns

paradigm_pronoun

57.3.1 Table r1 - The Article - (,τ)

The article appears approximately 19,723 times in the Greek New Testament. It functions as a pronoun in 16% of the occurrences. 84% of the time it functions as the definite article.

Table 1: r1 (2-1-2) (*the/he,she,it*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative			τ
Genitive	το	τ	το
Dative	τ	τ	τ
Accusative	τν	τν	τ
<i>Plural</i>			
Nominative	ο	α	τ
Genitive	τν	τν	τν
Dative	το	τα	το
Accusative	το	τ	τ

57.3.2 The relative pronoun (2-1-2) (*neuter in “o”*)

Table 2: r2 (2-1-2) (*who,which*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative			
Genitive	ο		ο
Dative			
Accusative	ν	ν	
<i>Plural</i>			
Nominative	ο	α	
Genitive	ν	ν	ν
Dative	ο	α	ο
Accusative	ο		

57.3.3 Personal Pronouns

Table r3 - (γ, σ) Table r4 - (ατ)

Note: γ and σ do not have gender

Table r3 - (γ, σ)

Table 3: r3 -γ (*I*) σ (*you*)

<i>Singular</i>	1st person	2nd person
Nominative	γ	σ
Genitive	μου (μo)	σο (σoν)
Dative	μοι (μo)	σο (σoι)
Accusative	με (μ)	σ (σe)
<i>Plural</i>		
Nominative	με	με
Genitive	μν	μν
Dative	μν	μν
Accusative	μ	μ

Table r4 ατ

Table 4: r4 (2-1-2) ατ (he,she,it,they)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	ατ	ατ	ατ
Genitive	ατο	ατ	ατο
Dative	ατ	ατ	ατ
Accusative	ατν	ατν	ατ
<i>Plural</i>			
Nominative	ατο	ατα	ατ
Genitive	ατν	ατν	ατν
Dative	ατο	ατα	ατο
Accusative	ατο	ατ	ατ

57.3.4 Demonstrative pronoun – οτο,κευο

Table r5 - οτο Table r6 - κευο

Table r5 - οτο

Table 5: r5 (2-1-2) (οτο - *this*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	οτο	ατη	τοτο
Genitive	τοτου	τατη	τοτου
Dative	τοτ	τατ	τοτ
Accusative	τοτον	τατην	τοτο
<i>Plural</i>			
Nominative	οτοι	ατα	τατα
Genitive	τοτων	τατων	τοτων
Dative	τοτοι	τατα	τοτοι
Accusative	τοτου	τατα	τατα

Table r6 - κευο

Table 6: r6 (2-1-2) (κευο *that*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	κευο	κευη	κευο
Genitive	κευου	κευη	κευου
Dative	κευ	κευ	κευ
Accusative	κευον	κευην	κευο
<i>Plural</i>			
Nominative	κευοι	κευαι	κευα
Genitive	κευων	κευων	κευων
Dative	κευοι	κευαι	κευοι
Accusative	κευου	κευα	κευα

57.3.5 Interrogative pronoun – τ

Table r7 -stems ending in a nu NOTE: *The masculine and feminine declensions are identical.*

Table 7: r7 (3-3-3) (τ *Who?What?Which?Why?*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	τ	τ	τ
Genitive	τιο	τιο	τιο
Dative	τιν	τιν	τιν
Accusative	τιν	τιν	τ
<i>Plural</i>			
Nominative	τινε	τινε	τινα
Genitive	τινων	τινων	τινων
Dative	τισιν	τισιν	τισιν
Accusative	τινα	τινα	τινα

57.3.6 Reflexive Pronouns - *μαυτο*, *σεαυτο*

******Table R8 (*μαυτο*, *σεαυτο*)

Note: - Reflexive pronouns do not appear in the nominative case because they reflect back on the subject of the sentence. - Reflexive pronouns do not occur in the neuter, only in masculine or feminine. - *σεαυτο* does not occur in the New Testament in the plural, but we have included it here for completeness.

Table 8: r8 (2-1) (*μαυτο* - of myself, *σεαυτο* - of yourself)

	Masculine	Feminine		Masculine	Feminine
<i>Singular</i>	<i>μαυτα</i>			<i>σεαυτο</i>	
Genitive	<i>μαυτο</i>	<i>μαυτ</i>		<i>σεαυτο</i>	<i>σεαυτ</i>
Dative	<i>μαυτ</i>	<i>μαυτ</i>		<i>σεαυτ</i>	<i>σεαυτ</i>
Accusative	<i>μαυτυ</i>	<i>μαυτυ</i>		<i>σεαυτυ</i>	<i>σεαυτυ</i>
<i>Plural</i>					
Genitive	<i>αυτυ</i>	<i>αυτυ</i>		<i>σεαυτυ</i>	<i>σεαυτυ</i>
Dative	<i>αυτο</i>	<i>αυτα</i>		<i>σεαυτο</i>	<i>σεαυτα</i>
Accusative	<i>αυτο</i>	<i>αυτ</i>		<i>σεαυτο</i>	<i>σεαυτ</i>

57.4 Adjectives

paradigm_adjective

Adjectives are described by a three number combination that describes the way they are declined. (2-1-2) or (3-1-3), and so on. The three numbers correspond to masculine, feminine, and neuter in that order. The number describes the declension pattern of adjective (1-first declension, 2-second declension, and 3-third declension). Therefore a 2-1-2 pattern will follow the second declension for masculine adjectives, the first declension for feminine adjectives, and the second declension for neuter adjectives.

57.4.1 2-1-2 uncontracted adjectives

Tables a1 through a3 give the paradigms for uncontracted 2-1-2 adjectives.

- Table a1 - *uncontracted adjectives without a vowel shift in the feminine*
- Table a2 - *uncontracted adjectives with a vowel shift in the feminine*
- Table a3 - *uncontracted with an omicron in the neuter.*

Table a1 - *uncontracted adjectives without a vowel shift in the feminine*

In the feminine declension, the final vowel will remain an alpha, and not lengthen to an eta, for adjectives that have a **vowel or the letter rho (ρ)** immediately preceding the case ending.

Table 9: a1 (2-1-2) (γιο *holy*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	γιο	γα	γιοι
Vocative	γιε	γα	γιοι
Genitive	γιο	γι	γιο
Dative	γ	γ	γ
Accusative	γιοι	γαν	γιοι
<i>Plural</i>			
Nominative_Vocative	γιοι	γαι	γα
Genitive	γων	γων	γων
Dative	γοι	γαι	γοι
Accusative	γιο	γα	γα

Table a2 - uncontracted with a vowel shift in the feminine

When the letter **immediately preceding the case ending for an adjective is not a vowel or the letter “ρ”** the final vowel lengthens in the feminine declension.

Table 10: a2 (2-1-2) (γαθ *good*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	γαθ	γαθ	γαθιν
Vocative	γαθ	γαθ	γαθιν
Genitive	γαθο	γαθ	γαθο
Dative	γαθ	γαθ	γαθ
Accusative	γαθιν	γαθιν	γαθιν
<i>Plural</i>			
Nominative_Vocative	γαθο	γαθα	γαθ
Genitive	γαθιν	γαθιν	γαθιν
Dative	γαθο	γαθα	γαθο
Accusative	γαθο	γαθ	γαθ

Table a3 - uncontracted with an omicron in the neuter

Table 11: a3 (2-1-2) (λλο *other, another*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	λλο	λλη	λλο
Genitive	λλου	λλη	λλου
Dative	λλ	λλ	λλ
Accusative	λλου	λλην	λλο
<i>Plural</i>			
Nominative	λλοι	λλαι	λλα
Genitive	λλων	λλων	λλων
Dative	λλοι	λλαι	λλοι
Accusative	λλου	λλα	λλα

57.4.2 2-1-2 contract adjectives

Note: The circumflex accent should help the reader to recognize the contraction.

Table 12: a4 (2-1-2) (*πλο single, sincere*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	πλο	πλ	πλου
Genitive	πλο	πλ	πλο
Dative	πλ	πλ	πλ
Accusative	πλου	πλν	πλου
<i>Plural</i>			
Nominative	πλο	πλα	πλ
Genitive	πλν	πλν	πλν
Dative	πλο	πλα	πλο
Accusative	πλο	πλ	πλ

57.4.3 2-1-2 special paradigms

The stem for *μγα* is *μεγαλ* and the stem for *πολ* is *πολλ*. Note that in the nominative and accusative masculine and neuter in the singular, the stem drops a lambda.

- Table a5 - *μγα*
- Table a6 - *πολ*

Table a5 - *μγα*

Table 13: a5 (2-1-2) (*μγα great*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	μγα	μεγλη	μγα
Genitive	μεγλου	μεγλη	μεγλου
Dative	μεγλ	μεγλ	μεγλ
Accusative	μγαυ	μεγλην	μγα
<i>Plural</i>			
Nominative	μεγλοι	μεγλαι	μεγλα
Genitive	μεγλων	μεγλων	μεγλων
Dative	μεγλοι	μεγλαι	μεγλοι
Accusative	μεγλου	μεγλα	μεγλα

Table a6 - *πολ*

Table 14: a6 (2-1-2) (πολ *much, great*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	πολ	πολλ	πολ
Genitive	πολλο	πολλ	πολλο
Dative	πολλ	πολλ	πολλ
Accusative	πολν	πολλν	πολ
<i>Plural</i>			
Nominative	πολλο	πολλα	πολλ
Genitive	πολλν	πολλν	πολλν
Dative	πολλο	πολλα	πολλο
Accusative	πολλο	πολλ	πολλ

57.4.4 3-1-3 Adjectives

The 3-1-3 adjectives (tables a7 and a8) are divided into two groups:

- Table a7 is the paradigm for π (*all, every*).
- Table a8 is the paradigm for ταχ (*quick, speedy*).

The paradigm for the number one also follows a 3-1-3 pattern but is listed with the cardinals in table a12 below.

Table a7 - π π (3-1-3) adjective

The root for π is πωντ This is a very important paradigm to know because it also serves as a model for active and aorist passive participles.

Table 15: a7 (3-1-3) (π *all, every*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	π	πσα	πν
Genitive	πωντ	πση	πωντ
Dative	πωντ	πσ	πωντ
Accusative	πντα	πσαν	πν
<i>Plural</i>			
Nominative	πντε	πσαι	πντα
Genitive	πντων	πσαν	πντων
Dative	πσι(ν)	πσαι	πσι(ν)
Accusative	πντα	πσα	πντα

Table a8 - ταχ

Table 16: a8 (3-1-3) (ταχ *quick, speedy*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	ταχ	ταχεα	ταχ
Genitive	ταχω	ταχεα	ταχω
Dative	ταχε	ταχε	ταχε
Accusative	ταχιν	ταχεαν	ταχ
<i>Plural</i>			
Nominative	ταχε	ταχεαι	ταχα
Genitive	ταχων	ταχειν	ταχων
Dative	ταχσιν	ταχεαι	ταχσιν
Accusative	ταχε	ταχεα	ταχα

57.4.5 (2-2-2) μαρτωλ

In this category there are eight adjectives that will sometimes follow the 2-2-2 pattern and sometimes their respective 2-1-2 pattern with a feminine ending of alpha or eta.

Note that the masculine and feminine declensions are identical in the 2-2-2 pattern.

Table a9 - μαρτωλ

Table 17: a9 (2-2-2) (μαρτωλ *sinful*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	μαρτωλ	μαρτωλ	μαρτωλιν
Vocative	μαρτωλ	μαρτωλ	μαρτωλιν
Genitive	μαρτωλο	μαρτωλο	μαρτωλο
Dative	μαρτωλ	μαρτωλ	μαρτωλ
Accusative	μαρτωλιν	μαρτωλιν	μαρτωλιν
<i>Plural</i>			
Nominative_vocative	μαρτωλο	μαρτωλο	μαρτωλ
Genitive	ματωλιν	μαρτωλιν	μαρτωλιν
Dative	μαρτωλο	μαρτωλο	μαρτωλο
Accusative	μαρτωλο	μαρτωλο	μαρτωλ

57.4.6 (3-3-3) adjectives

3-3-3 adjectives are divided into two groups.

- Table a10 is the paradigm for stems ending in ε.
- Table a11 is the paradigm for stems ending in ον

Note that the masculine and feminine conjugations are the same for 3-3-3 adjectives.

Table a10 - αληθ

Table 18: a10 (3-3-3) (*ληθ true*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	ληθ	ληθ	ληθ
Genitive	ληθο	ληθο	ληθο
Dative	ληθε	ληθε	ληθε
Accusative	ληθ	ληθ	ληθ
<i>Plural</i>			
Nominative	ληθε	ληθε	ληθ
Genitive	ληθν	ληθν	ληθν
Dative	ληθσι(ν)	ληθσι(ν)	ληθσι(ν)
Accusative	ληθε	ληθε	ληθ

Table a11 - μεζων

Table 19: a11 (3-3-3) (*μεζων greater*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	μεζων	μεζων	μεζον
Genitive	μεζονο	μεζονο	μεζονο
Dative	μεζονι	μεζονι	μεζονι
Accusative	μεζονα (μεζω)	μεζονα (μεζω)	μεζον
<i>Plural</i>			
Nominative	μεζονε (μεζου)	μεζονε (μεζου)	μεζονα (μεζω)
Genitive	μειζωνων	μειζωνων	μειζωνων
Dative	μεζοσι(ν)	μεζοσι(ν)	μεζοσι(ν)
Accusative	μεζονα (μεζου)	μεζονα (μεζου)	μεζονα (μεζω)

μεζω is an alternative form for μεζονα in the masculine and feminine accusative singular, and in the nominative and accusative neuter plural.

μεζου is an alternative form for μεζονε in the masculine and feminine nominative plural, *and for μεζονα in the masculine and feminine accusative plural.

57.4.7 Cardinals (numerals)

The following four tables are for the declension of the cardinal numbers one through four. One follows a 3-1-3 pattern but only occurs in the singular. The numbers two through four only occur in the plural. Two is the same in the nominative, genitive, and accusative cases.

- Table a12 - ε (one)
- Table a13 - δο (two)
- Table a14 - τρε (three)
- Table a15 - τσσαρε (four)

Table a12 - ε

Table 20: a12 (3-1-3) (*ε one*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Singular</i>			
Nominative	ε	μα	ν
Genitive	ν	μν	ν
Dative	ν	μν	ν
Accusative	ν	μαν	ν

Table a13 - *δο*

Table 21: a13 (*δο two*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Plural</i>			
Nominative	δο	δο	δο
Genitive	δο	δο	δο
Dative	δυσ	δυσ	δυσ
Accusative	δο	δο	δο

Table a14 - *τρε* Note that the masculine and feminine declension is identical.

Table 22: a14 (3-3-3) (*τρε three*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Plural</i>			
Nominative	τρε	τρε	τρα
Genitive	τριν	τριν	τριν
Dative	τρισ(ν)	τρισ(ν)	τρισ(ν)
Accusative	τρε	τρε	τρα

Table a15 - *τσσαρε*

Table 23: a15 (3-3-3) (*τσσαρε four*)

	Masculine	Feminine	Neuter
<i>Plural</i>			
Nominative	τσσαρε	τσσαρε	τσσαρα
Genitive	τσσαρων	τσσαρων	τσσαρων
Dative	τσσαρσι(ν)	τσσαρσι(ν)	τσσαρσι(ν)
Accusative	τσσαρα (τσσαρε)	τσσαρα (τσσαρε)	τσσαρα

57.5 Verbs Indicative Thematic

paradigm_verbs_indicative_thematic

Table V-IT-1a Indicative Thematic Present Tense verbs

[Note] - The middle and passive voices are presented together because they are identical in form. The reader (or translator) will have to make their decision as to the intended voice based on context.

[Note] Thematic verbs are verbs that use a “theme” vowel (or “connecting vowel”) between the verbal stem and the personal ending in the present indicative. The theme vowel is always an omicron (ο) or an epsilon (ε). [See [Verbal_Parts](#)]

Table V-IT-1b Indicative Thematic Imperfect Tense verbs

[Note] - The middle and passive voices are presented together because they are identical in form. The reader (or translator) will have to make their decision as to the intended voice based on context.

[Note] Thematic verbs are verbs that use a “theme” vowel (or “connecting vowel”) between the verbal stem and the personal ending in the present indicative. The theme vowel is always an omicron (ο) or an epsilon (ε). [See [Verbal_Parts](#)]

Table V-IT-2 Indicative Thematic Verbs built on Future tense Stem [Note] The passive voice is omitted in this table because it is based upon the Aorist Passive Stem.

Table V-IT-3 Indicative Verbs built on the Aorist Active Stem

[Note] The passive voice is omitted from this table because it is built on the Aorist Passive Stem.

57.6 Verbs Indicative Athematic

57.7 Verbs Subjunctive

57.8 Verbs Imperative

57.9 Verbs Infinitive

57.10 Participles

paradigm_participles

58.1 Glossary

Particles are small words which do not fit into any other category of parts of speech and do not decline. They typically lacking conceptual content but rather express an emotion or way of thinking. They are often used for negation (*not*) or emphasis (*amen* or to indicate a transition in topic (sometimes not translated).

58.2 Article

CHAPTER 59

Particle error

59.1 Glossary

59.2 Article

CHAPTER 60

Particle foreign

60.1 Glossary

60.2 Article

61.1 Glossary

Verbs and pronouns can be in **first person**, **second person**, or **third person**. a verb or pronoun is in the **first person** if it refers to the speaking. It is in the **second person** if it refers to the being addressed by the speaker. It is in the **third person** if it refers to anyone or anything other than the speaker or the being addressed by the speaker.

First Person	Second Person	Third Person
λγω	λγεις	λγει
legō	legeis	legei
I say or I am saying	You say or You are saying	He/she/it says or he/she/it is saying

Table 1: Example: MAT 6:16

μν	λγω	μν
amēn	legō	hymen
Truly	I am saying	to you
Truly I say to you		

λγω is first person; μν is second person.

61.2 Article

See the individual articles for *First Person*, *Second Person*, and *Third Person*.

Paradigms are located at *Paradigm*.

62.1 Glossary

First person is a grammatical feature indicating that the speaker is the subject of the verbal action, is speaking about themselves, or is the object of an action or phrase (e.g., *I ran*, *we ran*).

Mark 9:24												
κα	εθ	κρξα		πατρ	το	παιδου	λεγειν	πιστεω	βοθει	μου	τ	πιστ
kai	euthys	kraxas	ho	patēr	tou	paid- iou	ele- gen	pis- teuō	boēthei	mou	tē	apis- tia
and	immedi- ately	he cried out	the	fa- ther	of the	child	he said	I be- lieve	help	my	the	unbe- lief

*Immediately the father of the child cried out and said, “**I*believe! Help my unbelief!”**

In this example, we have a first person, singular, present active indicative verb and a first person, genitive, singular personal pronoun.

62.2 Article

‘ The first person is the person or persons that are speaking. If it is a single person, it is “I”, “me”, or “my”, if it is a group of people it is “we”, “us”, or “our”.

The first person can be found in *Verb* forms, and *Pronoun_Personal* forms.

Note The first person is only used in direct speech.

62.2.1 Form

When a word is in the first person, it can be recognized by a variety of changes to the form. These changes differ greatly from each other and are hard to sum up in a simple, helpful way. These changes can be classified into Verbal Conjugation forms and Personal Pronouns.

Some languages use an inclusive we (which includes the person being spoken to in the “we”) and an exclusive we (which excludes the person being spoken to from the “we”). Neither English nor Biblical Greek distinguishes between the inclusive and the exclusive “we”. The context will determine which one is meant. See also [translationAcademy](#) and [translationNotes](#) for help if the context is not clear.

Greek distinguishes between *Number_Singular* and *Number_Plural*, but not between *Gender_Masculine* and *Gender_Feminine* or *Gender_Neuter* or in the first person.

The first person can be found in *Verb* forms and as a *Pronoun*.

The first person of a verb is formed by adding a first person personal ending (or sufformative) to the verb stem. These endings can be divided into eight basic types: primary active, secondary active, primary middle/passive, and secondary middle/passive. The present tense uses the primary endings. The aorist tense uses the secondary endings. There are also singular and plural endings.

The paradigm below shows a sample of the kinds of changes that signal a first person.

Paradigm

Six Common First Person Verbal Conjugation Forms

Parsing	Greek	Transliteration	Gloss
First person present active indicative singular	λω	lyō	I am loosing/I loose
First person present active indicative plural	λομεν	lyomen	We are loosing/We loose
First person present passive indicative singular	λομαι	lyomai	I am being loosed
First person present passive indicative plural	λυμεθε	lyometha	We are being loosed
First person aorist active indicative singular	λυον	elyon	I loosed
First person aorist active indicative plural	λομεν	elyomen	We loosed
First person aorist passive indicative singular	λυμην	elyomēn	I was loosed

Personal pronouns also have person and appear in various forms

Greek distinguishes between *Number_Singular* and *Number_Plural*, but not between *Gender_Masculine*, *Gender_Feminine*, and *Gender_Neuter* in the first person.

First Person Personal Pronoun Forms

Parsing	Greek	Transliteration	Gloss
first person nominative singular	γ	egō	I
first person nominative plural	με	hēmeis	we
first person genitive singular	μο	mou	my
first person genitive plural	μν	hēmōn	our
first person dative singular	μο	moi	to me
first person dative plural	μν	hēmin	to us
first person accusative singular	μ	me	me
first person accusative plural	μ	hēmas	us

62.2.2 Function

Verb Forms

A first person can be used in a sentence (or a clause) as the subject, an object, or to indicate possession. Personal pronouns may also be the object of a preposition. The number (singular or plural) will agree with its antecedent. However, the case will depend on its function in the sentence (or clause).

Subject

The subject in a sentence is usually the person or thing which does the action of the verb. However, if the verb is in the passive voice, the subject receives the action of the verb.

John 3:11											
μν	μν	λγω	σοι	τι		οδαμεν	λαλομεν	κα		ωρκαμεν	μαρτυρομεν
amēn	amēn	legō	soi	hoti	ho	oidamen	laloumen	kai	ho	heōrakamen	martyroumen
Truly	truly	I say	to you	that	what	we know	we are speaking	and	what	we have seen	we are testifying

*Truly, truly, **I* say to you, we speak what we know, and we testify about what we have seen**

The personal ending of the verb is generally sufficient to show the person and number of the subject of the sentence. Therefore an emphasis is being made when the nominative case of the personal pronoun is used in conjunction with the verb.

John 14:6									
γ	εμ		δ	κα		λθεια	κα		ζω
egō	eimi	hē	hodos	kai	hē	alētheia	kai	hē	zōē
I	I am	the	way	and	the	truth	and	the	life

I am the way and the truth and the life

εμ is a first person singular present active indicative verb and indicates the number and subject of the sentence. Therefore the addition of the personal pronoun γ places a slight emphasis on the pronoun.

As stated at Pronoun Personal, the personal pronoun can be used in all cases.

62.2.3 Prepositions

First person personal pronouns can be the object of a preposition. They therefore can occur in the Genitive, Dative, or Accusative case depending upon the preposition.

First person personal pronoun - preposition

JHN 6:44													
οδε	δυναται	λθεν	πρ	με	ν	μ		Πατρ		πμψα	με	λκσ	ατν
oudeis	dynatai	elthein	pros	me	ean	mē	ho	Patēr	ho	pemp- sas	me	helkysē	au- ton
no one	is able	to come	to	me	if	not	the	fa- ther	who	sent	me	draws	him

No one can come to me unless the Father who sent me draws him

Subject of a sentence or clause (including predicate nominative)

First person personal pronoun - nominative case γ, με

2 Corinthians 4:13				
με	πιστευομεν	δι	κα	λαλομεν
hēmeis	pisteuomen	dio	kai	laloumen
We	we believe	therefore	also	we speak

We believe, and so we also speak

The personal ending of the verb is generally sufficient to show the person and number of the subject of the sentence. Therefore an emphasis is being made when the nominative case of the personal pronoun is used in conjunction with the verb.

Possession

First Person personal pronoun – Genitive case μου, μο, μν

Mark 1:11						
σ	ε		Υ	μου		γαπητ
sy	ei	ho	Huios	mou	ho	agapētos
you	are	the	son	my	the	beloved

*You are **my* beloved Son**

Note: Some prepositions take their object in the Genitive case.

Objective Cases

The object in a sentence is the person (or object) that receives the direct (or indirect) action of the verb. This is done by adding an object in either the dative or the accusative case.

Dative

First person personal pronoun - dative case μοι, μοι, μνι

John 2:18						
τ	σημεον	δεικνυει	μν	τι	τατα	ποιε
ti	sēmeion	deiknyeis	hēmin	hoti	tauta	poieis
What	sign	do you show	to us	because	these things	you do

_"What sign will you show ****us***, since you are doing these things?*

Accusative

First person personal pronoun - accusative case

Table 1: Mark 9:19

φερετε	αυν	πρ	με
pherete	auton	pros	me
You bring	him	to	me

Bring him to ****me*** *

Reflexive use of the first person personal pronoun

μουτο, μουτ, μουτυν or ατ, ατο, ατ, ατο, ατο

The first person reflexive personal pronoun **μουτο** occurs 37 times in the New Testament in the Genetive, Dative and Accusative cases but occurs only in the masculine singular form.

ατ is used as a first person reflexive pronoun 22 times in the New Testament. It occurs in both the singular and plural forms.

One time (at 2 Cor 1:9) in the New Testament the third person reflexive personal pronoun αυτο is used as a first person reflexive personal pronoun.

Table 2: John 12:32

κγ	ν	ψωθ	κ	τ	γ	πντα	λκσω	πρ	μουτυν
kagō	ean	hypsōthō	ek	tēs	gēs	pantas	helkysō	pros	emauton
and I	when	I am lifted up	from	the	earth	all (people)	I will draw	to	me

- When I am lifted up from the earth, I will draw everyone to **myself** *

CHAPTER 63

Person second

63.1 Glossary

Second person is a grammatical feature indicating that the speaker is addressing or speaking to another person (e.g., *you ran*).

63.2 Article

64.1 Glossary

Third person is a grammatical feature indicating that the speaker is talking about a person (or thing) other than the speaker or writer or the person being addressed (the reader or listener) (e.g., he ran, she ran, they ran).

Mark 1:8						
ατ	δ	βαπτισει	μ	ν	Πνευματι	γ
autos	de	baptisei	hymas	en	Pneumati	Hagiō
he	but	he will baptize	you	with	Spirit	Holy

... *but he will baptize you with the Holy Spirit.*

64.2 Summary

Third person is used when the narrator or speaker refers to someone besides himself or the listener (or reader).

64.3 Article

The third person is used when the person or thing referred to does not include either the speaker(or writer) or the person (or people) being addressed. Pronouns in the third person (*he, him, his, she, her, or it* or group of people/things *they, them, or their*) refer to someone or something that is spoken about.

The third person can be used in both direct and indirect speech.

Third person references appear in both *Verb* forms, and *Pronoun_Personal* forms.

64.4 Form

When a word is in the third person, it can be recognized by a variety of changes to the form. These changes differ greatly from each other and are hard to sum up in a simple, helpful way. These changes can be classified into Verbal Conjugation forms and Personal Pronouns.

The third person of a verb is formed by adding a third person personal ending (or sufformative) to the verb stem. These endings can be divided into eight basic types: primary active, secondary active, primary middle/passive and secondary middle/passive. There are also singular and plural endings. The paradigm below shows a sample of the kinds of changes that indicate a third person verbal form.

64.4.1 Paradigm

Eight common Third Person Verbal Conjugation Forms

Parsing	Greek	Transliteration	Gloss
Third person present active indicative singular	λεῖ	lyei	He/she/it is loosing
Third person present active indicative plural	λουσιν(ν)	lyousi(n)	They are loosing
Third person present passive indicative singular	λεται	lyetai	He/she/it is being loosed
Third person present passive indicative plural	λονται	lyontai	They are being loosed
Third person imperfect active indicative singular	λυε(ν)	elye(n)	He/she/it was loosing
Third person imperfect active indicative plural	λυον	elyon	They were loosing
Third person imperfect passive indicative singular	λετο	elyeto	He/she/it was being loosed
Third person imperfect passive indicative plural	λουντο	elyonto	They were being loosed

Personal pronouns also have person and appear in various forms. Greek distinguishes between *Number Singular* and *Number Plural* , AND between *Gender Masculine* , *Gender Feminine* ,and *Gender Neuter* in the third person.

Third Person Independent Personal Pronoun Forms

<i>Masculine</i>			
Parsing	Greek	Transliteration	Gloss
Third person nominative singular	αὐτ	autos	he
Third person nominative plural	αὐτο	autoi	they
Third person genitive singular	αὐτο	autou	his
Third person genitive plural	αὐτν	autōn	their
Third person dative singular	αὐτ	auto	him
Third person dative plural	αὐτο	autois	them
Third person accusative singular	αὐτν	auton	him (or it)
Third person accusative plural	αὐτο	autous	them
<i>Feminine</i>			
Parsing	Greek	Transliteration	Gloss
Third person nominative singular	αὐτ	autē	she
Third person nominative plural	αὐτα	autai	they
Third person genitive singular	αὐτ	autēs	her
Third person genitive plural	αὐτν	autōn	their
Third person dative singular	αὐτ	autē	her
Third person dative plural	αὐτα	autais	them
Third person accusative singular	αὐτν	autēn	her (or it)
Third person accusative plural	αὐτα	autas	them

Continued on next page

Table 1 – continued from previous page

<i>Neuter</i>			
Parsing	Greek	Transliteration	Gloss
Third person nominative singular	ατ	auto	it
Third person nominative plural	ατ	autoα	they
Third person genitive singular	ατο	autou	its
Third person genitive plural	ατν	autōn	their
Third person dative singular	ατ	auto	it
Third person dative plural	ατο	autois	them
Third person accusative singular	ατ	auto	it
Third person accusative plural	ατ	autoα	them

The third person can be found in *verb* forms, and in *Pronoun_Personal* forms.

64.5 Function

As stated above a suffix is added to the verb stem to indicate the person and number for the subject of the verb. The subject in a sentence is the person or thing that does the action of the verb. However, if the verb is in the *passive voice*, the subject of the sentence receives the action of the verb.

John 1:14								
κα		λογ	σρξ	γνετο	κα	σκηωσεν	ν	μν
kai	ho	logos	sarx	egeneto	kai	eskēnōsen	en	hemin
and	the	word	flesh	it became	and	it lived	among	us

The Word became flesh and lived among us.

The personal ending of the verb is generally sufficient to show the person and number of the subject of the sentence. Therefore, an emphasis is being made when the nominative case of the personal pronoun is used in conjunction with the verb.

Ephesians 4:11						
κα	ατ	δωκεν	το	μν		ποστλου
kai	autos	edōken	tous	men		apostolous
and	he	he gave	some		(to be)	apostles

He gave some to be apostles

The third person *Personal Pronoun* can be used as a subject, an object, or to indicate possession. Personal pronouns may also be used as the object of a preposition. The *number* (singular or plural) and the *gender* (masculine, feminine, or neuter) will agree with its antecedent. However, the *case* will depend on its function in the sentence.

Prepositions Third person personal pronouns can be the object of a preposition. They therefore can occur in the Genitive, Dative, or Accusative case depending upon the preposition.

Third person personal pronoun - preposition

Romans 1:17									
δικαιοσυνη	γρ	Θεο	ν	ατ	ποκαλπτεται	κ	πιστεω	ε	πιστιν
dikaio synē	gar	Theou	en	autō	apokalyp tetai	ek	pisteōs	eis	pistin
righteousness	for	of God	in	it	it is being revealed	from	faith	into	faith

For in **it** God's righteousness is revealed from faith to faith

Subject of a sentence or clause (including predicate nominative) Third person personal pronoun – nominative case ατ, ατ, ατ, ατο, ατα, ατ

As stated above, the personal ending of the verb is generally sufficient to show the person and number of the subject of the sentence. Therefore, an emphasis is being made when the nominative case of the personal pronoun is used in conjunction with the verb.

Matthew 5:8										
Μακριοι		ο	καθαρο	τ	καρδ	τι	ατο	τυ	Θεν	ψονται
Makarioi		hoi	katharoi	tē	kardia	hoti	autoi	ton	Theon	opsontai
Blessed	(are)	the	pure	in the	heart	because	they	the	God	they will see

Blessed are the pure in heart, for **they** will see God.

64.5.1 Possession

Third Person personal pronoun – Genitive case ατο, ατ, ατο, ατυ, ατυ, ατυ

Table 2: Example: Matthew 5:2

κα	νοξα	τ	στυμα	ατο	δδασκειν	ατο
kai	anoixas	to	stoma	autou	edidasken	autous
and	he opened	the	mouth	his	he was teaching	them

He opened **his** mouth and taught them

64.5.2 Objective Cases

Third person personal pronoun – Dative case ατ, ατ, ατ, ατο, ατα, ατο

Matthew 8:20				
κα	λεγει	ατ		ησο
kai	legei	autō	ho	Iēsous
and	he says	to him	the	Jesus

Jesus said **to him**

Third person personal pronoun – Accusative case ατυ, ατυ, ατ, ατο, ατ, ατ

Mark 1:37									
κα	ερον	ατυ	κα	λγουσιν	ατ	τι	πυτε	ζητοσιν	σε
kai	heuron	auton	kai	legousin	autō	hoti	pantes	zētousin	se
and	they found	him	and	they said	to him	that	everyone	is seeking	you

They found **him** and they said to him, “Everyone is looking for you.”

Reflexive use of the third person personal pronoun – ευτο, ευτ, ευτο The third person reflexive pronoun occurs 317 times in the New Testament. It occurs in the Genitive, Dative, and Accusative forms. ατ, ατ, and ατ are used as a reflexive pronoun 119 times.

Romans 14:7								
οἷς	γρ	μν	αυτ	ζ	κα	οἷς	αυτ	ποθνσκει
oudeis	gar	hēmōn	heautō	zē	kai	oudeis	heautō	apothnēskēi
no one	for	of us	to himself	he lives	and	no one	to himself	he dies

*For none of us lives for **himself**, and none dies for* **himself**.*

65.1 Glossary

A **preposition** is a part of speech which expresses a relationship to a noun, pronoun or noun phrase, often spatial (*in, under, out*) or temporal (*before, after, during*).

65.2 Article

CHAPTER 66

Preposition improper

66.1 Glossary

An adverb used as a preposition with nouns and pronouns, but never with verbs.

66.2 Article

67.1 Glossary

A is a word that takes the place of (or represents) a noun. It can do anything a noun can do. For example, it can be the subject of a sentence (or the direct object, the indirect object, or the object of a preposition).

Examples: “he”, “she”, “me”, “those”

ν ατ ζω ν John 1:3

en **autō** zōē ēn

in **him** life it was

In **him** was life

** ατ** is a taking the place of the noun “λγo”.

67.2 Article

Pronoun demonstrative

68.1 Glossary

A **demonstrative pronoun** points to another noun (e.g., *this, that, those*).

68.2 Article

1. A **demonstrative pronoun** can refer to a noun which is *near* (οτο, *this*).

οτο γρ στιν ηθε (Mat 3:3)

for **this** is what was spoken

2. A **demonstrative pronoun** can refer to a noun which is *far away* (κενο, *that*).

κενο κλπη στυ κα λστ (Jhn 10:1)

That one is a thief and a robber.

69.1 Glossary

An **indefinite pronoun** refers to a noun which is unspecified (e.g., *τι*, *a certain one*, *someone*, *anyone*).

ἔπν τι ξ αὐν (Tit 1:12)

a certain one of them said

69.2 Article

CHAPTER 70

Pronoun interrogative

70.1 Glossary

An **interrogative pronoun** is a part of speech which stands for a noun and asks a questions (e.g., *what, who, what kind, how many?*; τ, ποο, ποταπ, πσου).

τ πδειξεν μν (Mat 3:7)

who warned you?

70.2 Article

CHAPTER 71

Pronoun personal

71.1 Glossary

A **personal pronoun** stands for a personal noun indicating grammatical purpose: first person (*I, we*), second person (*you*), third person (*he, she, they*).

71.2 Article

72.1 Glossary

A **reciprocal pronoun** stands for a noun and indicates that two or more people are interacting by performing an action and receiving the results of the action. It is often translated *one another*.

72.2 Article

A **reciprocal pronoun** indicates that two or more people are interacting with one another, both doing and receiving the action. In the NT, there is only one **reciprocal pronoun**, *ἑαυτοῦ*. It is always in the plural, and only in the accusative, genitive or dative. It never appears in the nominative or singular, so the lemma is the genitive plural.

καὶ λέγουσιν ἑαυτοῦ (Mrk 4:41)

and they said **to one another**

73.1 Glossary

A **reflexive pronoun** stands in place of a noun and indicates that the subject itself is affected by the verbal action.

73.2 Article

δωκεν αυτην προ μιν (Tit 2:14)

who gave **himself** for us

It is found in the NT in the following forms:

μεαυτην myself

σεαυτην yourself

αυτην (ατην) himself

αυτην (ατην) herself

αυτ (ατ) itself

αυτο ourselves, yourselves, themselves

74.1 Glossary

A **relative pronoun** introduces a relative clause and refers back to another nominal as its antecedent. Common **relative pronouns** are *who*, *whom*, *which* and *what*.

74.2 Article

A **relative pronoun** refers back to another nominal as its antecedent and introduces a relative clause. *Who*, *whom*, *what* and *which* are common relative pronouns.

πιστευσαν τ γραφ κα τ λγ ν επεν ησο. (Jhn 2:22)

they believed the Scripture and the word **which** Jesus said

A **relative pronoun** always agrees with its antecedent in *gender* and *number*, but not in *case*. The *case* is determined by its function in the relative clause (see ###advanced).

A *relative pronoun* sometimes takes on the same case as its antecedent, 1) when it is in close proximity to its antecedent and 2) when the *relative pronoun* would normally be *accusative* but has been changed to match a *genitive* or *dative* antecedent.

με στ ο υο τυ προφητυ κα τ διαθηκη θε διθετο πρ το πατρα μν (Act 3:25)

you are the sons of the prophets and of the covenant **which** God gave to our fathers

In this verse, the **relative pronoun** (*of which*) is genitive, to match its antecedent, τ διαθηκη (*of the covenant*), though it should be accusative ν (*which*) since it is the direct object of the verb (διθετο, [God] gave).

***The case of the *relative pronoun* is determined by its function in the relative clause which may be

(***need to finish and provide examples). 1. object of the relative clause: *accusative* 1. subject of the relative clause: *nominative* 1. *dative* 1. *genitive*

75.1 Glossary

There are four marks as reflected in the following table.

Character	English	Greek
λγo.	period	period
λγo,	comma	comma
λγo	dot above the line	colon or semiolon
λγo;	semicolon	question mark

75.2 Article

76.1 Glossary

Superlative is a degree, expressed by an adjective, indicating that something is the *most* or *greatest* in comparison with other entities.

76.2 Article

Best is in the **superlative** degree and shows what is the greatest or “most” when comparing three or more things.

ξευγκάτε στολν τυ πρτην (Luk 15:22)

bring out the **best** robe

77.1 Glossary

Tense is a form of a verb which indicates the speaker's perspective or viewpoint of the *time of action* and the *kind of action* of the verb.

77.2 Article

The *time of action* can be *past*, *present* or *future*. The *kind of action* can be *mere occurrence*, *duration* or *completion*.

Greek has 10 * forms*:

1. **present tense** generally refers to present time and durative action
2. **imperfect tense** generally refers to past time and durative action
3. **aorist tense** generally refers to past time and mere occurrence
4. **2nd aorist** is different in form but has the same meaning as *aorist*
5. **perfect tense** generally refers to past time and completed action
6. **2nd perfect** is different in form but has the same meaning as *perfect*
7. **pluperfect tense** generally refers to (more remote) past time and completed action
8. **2nd pluperfect** is different in form but has the same meaning as *pluperfect*
9. **future tense** refers to future time and any of the kinds of action
10. **2nd future** is different in form but has the same meaning as *future*

Older Greek grammars often refer to **tense** while some newer grammars call this ** form** in order to emphasize *verbal aspect*. A modern approach is to refer to the *form* (or morphological encoding) as **tense form**, while referring to the concept of the *viewpoint of the action* * as *aspect*.

CHAPTER 78

Tense aorist

78.1 Glossary

Aorist is a verb tense-form used to express an unspecified kind of action (merely that it has occurred or occurs), usually in the past. The action is described as a whole (e.g., *he wrote*).

78.2 Article

CHAPTER 79

Tense future

79.1 Glossary

Future is a verb **tense-form** the speaker uses to refer to an action which will take place at a point future from when he is speaking (e.g., *she will sleep, I will run, they will eat*). It can also be used also to give a command (e.g., *you will obey me!*)

79.2 Article

CHAPTER 80

Tense imperfect

80.1 Glossary

Imperfect is a verb **tense-form** which the speaker can use to describe an action as *imperfective*, describing the action as a process, and usually describes actions which took place in the past (e.g., *he was eating*, *they were sleeping*, *she was running*).

80.2 Article

CHAPTER 81

Tense no_tense_stated

81.1 Glossary

81.2 Article

82.1 Glossary

Perfect is the verb **tense-form** a speaker can use to describe an action which either describes a present state (e.g., *you are forgiven*) or which took place in the past (e.g., *we have eaten, they have traveled*). It is often thought of as a completed action where the results continue on to the present.

82.2 Article

CHAPTER 83

Tense pluperfect

83.1 Glossary

Pluperfect is the verb **tense-form** a speaker can use to describe an action which took place in the more remote past (e.g., *we had eaten, they had traveled*).

83.2 Article

CHAPTER 84

Tense present

84.1 Glossary

Present is a verb **tense-form** which a speaker uses to describe an action as imperfective, and is often used to depict an action is being in process (e.g., *I am running, she is reading, they are sleeping*).

84.2 Article

85.1 Glossary

Second aorist is a verb **tense-form** with the same meaning as the *aorist* but which is formed on a different stem and without adding σ .

85.2 Article

CHAPTER 86

Tense second_future

86.1 Glossary

The **second future** is a verb **tense-form** with the same meaning as the **future** but it only occurs in the passive and is called **second** to indicate that it is similar in form to the *second aorist passive*.

86.2 Article

87.1 Glossary

Second perfect is a verb **tense form** which has the same meaning as the *perfect*, but is built on the tense formative α rather than $\kappa\alpha$.

87.2 Article

Second perfect only occurs in the active voice and is very rare in the NT.

Tense second_pluperfect

88.1 Glossary

Second pluperfect is a verb **tense form** with the same meaning as the *pluperfect*, but is formed without the κ tense formative used in the (first) pluperfect.

88.2 Article

The **second pluperfect** is very rare in the NT.

89.1 Glossary

A **verb** is a word used to describe an action, event, or state of being. It is the main part of the predicate of a sentence.

89.2 Article

As stated in the Glossary, a verb is a word used to describe an action, event, or state of being.

The action of the verb may require an object to complete the action of the verb. Verbs that require a direct object to complete the action are *Transitive_Verbs*. Verbs that do not require a direct object to complete the action are *Intransitive_Verbs*. A few verbs can be used both as a transitive verb and as an intransitive verb.

A *Linking_Verb* does not express an action but connects the subject of the verb to additional information in the predicate.

89.2.1 Components of Verbs

Verbs are made up of six basic components:

- The **root** which carries the basic meaning of the verb.
- The *Tense* which indicates the speaker's perspective or viewpoint *of the time of action* and the *kind of action* of the verb. The kind of action may be *continuous*, *completed*, or *completed with an ongoing effect*.
- The *Voice* which indicates whether the subject performs the action (active voice), whether the action is performed on the subject (passive voice), or indicates that the subject does the action of the verb but also is somehow affected by the action of the verb or is participating in the action of the verb (middle voice). Many verbs are said to be deponent. A deponent verb is a verb whose stem is middle or passive in form, but active in meaning. The definitions of many verbs that are classified as deponent have a meaning that implies the participation of the person doing the action.

- The *Mood* which indicates the speaker's viewpoint of the verbal action in relation to reality. Greek has four moods: indicative, imperative, subjunctive, and optative.
- *Number* which signifies whether one (singular) or more (plural) participants are indicated by a word.
- *Gender* which indicates if the subject of the verb is masculine, feminine, or neuter.

Verbs must agree with the subject of the verb in both number and person. Therefore, the pronoun (I, you, he, she, or it) is included in the verb itself and it is not necessary for it to be restated as a separate word.

89.2.2 Parts

Verbs are made up of :

1. The *root* is the most basic part of a word. The root conveys the basic meaning of the word. The root may be modified to make the word a noun, an adjective, a verb, or to indicate the tense of the verb.
2. The *stem* is the form of the root in a particular verbal tense. For some verbs, the present tense stem is identical to the root, but this is not always the case.
3. *Prefix* - A prefix may be added to the stem of a verb to change its tense or the meaning of the root.
4. *Suffixes* and connecting vowels (and sometimes with a prefix) are added to the end of the stem to change the person, number, tense, mood, or voice of a verb.
5. *Connecting vowels* are often added before the suffix to aid in pronunciation, but may also be used to change the mood of the verb.

Table 1: **Example:** *πινυσομαι*

prefix	stem	tense formative	connecting vowel	personal ending
<i>επι</i>	<i>γινω</i>	<i>σ</i>	<i>ο</i>	<i>μαι</i>

Note: In this example, *επι* is a prefix that serves to intensify the meaning of the verb *γινωσκω* (to know). It therefore changes the meaning from “to know” to “to really know”, or “to know completely”.

90.1 Glossary

Intransitive verbs are verbs that do not have a direct object. Therefore verbs that take their object in the predicate nominative are intransitive. Most verbs in the passive tense will be intransitive. (There are a few exceptions). [example: I **stand**. My name **is** Joe. “stand” and “is” are intransitive.]

<p>πο... χριστ **γεννται** Matthew 2:4</p> <p>pou... ho christos **gennatai**</p> <p>where the christ **to be born**</p> <p>Where is the Christ **to be born**?</p>

The passive verb *γεννται* is intransitive.

90.2 Article

91.1 Glossary

Linking verbs “*link*” the subject of the sentence by showing a relationship with another noun, pronoun, or adjective. Most verbs show action. Linking verbs show relationship. [Example: David ***is*** King of Israel. The linking verb “is” shows a relationship between **David** and **King of Israel**.

- *λχνο το σματ στιν φθαλμ.* (Matthew 6:22)
- HO lychnos tou sōmatos **estin** ho ophthalmos.
- The lamp of the body **is** the eye.
- The eye ****is**** the lamp of the body.

91.2 Article

92.1 Glossary

A **verb** which can take a direct object is **transitive** (e.g. *He ate the bread*).

92.2 Article

93.1 Glossary

Voice is an attribute of a *verb* indicating whether the subject performs the action (*active voice*), whether the action is performed on the subject (*passive voice*), or whether the subject performs the action on itself (*middle voice*). Examples are: *He washed the baby (active voice)*; *The baby was washed by the mom (passive voice)*; *The girl washed herself (middle voice)*.

93.2 Article

CHAPTER 94

Voice active

94.1 Glossary

A verb in the **active voice** indicates that the subject performs the action (e.g., *He washed the baby*).

94.2 Article

CHAPTER 95

Voice middle

95.1 Glossary

Middle voice indicates that the action of a verb is done by the subject to itself, or for its benefit (e.g., *He washed himself*).

95.2 Article

CHAPTER 96

Voice passive

96.1 Glossary

A verb in the **passive voice** indicates that the action of the verbs is performed on the subject (e.g., *The baby was washed by the mother.*)

96.2 Article

CHAPTER 97

Bibliography

The following resources were consulted in the creation and revision of the unfolding Word Greek Grammar.

Black, David Alan. *Learn to Read New Testament Greek*. 3rd ed. Nashville, TN: B&H Publishing Group, 2009.

Black, David Alan. *It's Still Greek to Me: An Easy-to-Understand Guide to Intermediate Greek*. Grand Rapids, MI: Baker Books, 1998.

Buttmann, Alexander. *A Grammar of the New Testament Greek*. Andover: Warren F. Draper, 1891.

Caragounis, Chrys C. *The Development of Greek and the New Testament: Morphology, Syntax, Phonology, and Textual Transmission*. Tübingen: Mohr Siebeck, 2004.

Dana, H.E., and Mantey, Julius R. *A Manual Grammar of the Greek New Testament*. New York, NY: The Macmillan Company, 1957.

Davis, William Hersey. *Beginner's Grammar of the Greek New Testament*. Revised and expanded edition. Eugene, OR: Wipf and Stock Publishers, 2005.

Decker, Rodney J. *Reading Koine Greek: An Introduction and Integrated Workbook*. Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2014.

Dionysios Thrax. *The Grammar of Dionysios Thrax*. Translated by Thomas Davidson. St. Louis: R. P. Studley, 1874.

Fanning, Buist M. *Verbal Aspect in New Testament Greek*. Oxford Theological Monographs. Oxford: Clarendon, 1990.

Farrar, Frederic W. *A Brief Greek Syntax and Hints on Greek Accidence*. London: Longmans, Green, and Co., 1867.

Groton, Anne H. *From Alpha to Omega: A Beginning Course in Classical Greek*. Fourth Edition. Newburyport, MA: Focus Publishing, 2013.

Harvey, John D. *Greek Is Good Grief: Laying the Foundation for Exegesis and Exposition*. Eugene, OR: Wipf & Stock, 2007.

Heiser, Michael S., and Vincent M. Setterholm*. *Glossary of Morpho-Syntactic Database Terminology*.* Lexham Press, 2013; 2013.

Jannaris, Antonius N. *An Historical Greek Grammar: Chiefly of the Attic Dialect as Written and Spoken from Classical Antiquity Down to the Present Time*. London: MacMillan & Co., 1897.

- Long, Fredrick J. *Kairos: A Beginning Greek Grammar*. Mishawaka, IN: Fredrick J. Long, 2005.
- Long, Gary A. *Grammatical Concepts 101 for Biblical Greek: Learning Biblical Greek Grammatical Concepts through English Grammar*. Peabody, MA: Hendrickson Publishers, 2006.
- Machen, J. Gresham. *New Testament Greek for Beginners*. New York, NY: The Macmillan Company, 1951.
- Matthewson, David L., and Elodie Ballantine Emig. *Intermediate Greek Grammar: Syntax for Students of the New Testament*. Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2016.
- Moulton, James Hope. *An Introduction to the Study of New Testament Greek*. London: Charles H. Kelly, 1895.
- Mounce, William D. *Basics of Biblical Greek: Grammar*. Edited by Verlyn D. Verbrugge. Third Edition. Grand Rapids, MI: Zondervan, 2009.
- Mounce, William D. *Biblical Greek: A Compact Guide*. Grand Rapids, MI: Zondervan, 2011.
- Nunn, H. P. V. *The Elements of New Testament Greek*. Cambridge: Cambridge University Press, 1923.
- Porter, Stanley E. *Idioms of the Greek New Testament*. Sheffield: JSOT, 1999.
- Porter, Stanley E., Jeffrey T. Reed, and Matthew Brook O'Donnell. *Fundamentals of New Testament Greek*. Grand Rapids, MI; Cambridge: William B. Eerdmans Publishing Company, 2010.
- Robertson, A. T. *A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research*. Logos Bible Software, 2006.
- Sophocles, E. A. *A Greek Grammar, for the Use of Learners*. Ninth Edition. Hartford: H. Huntington, 1844.
- Summers, Ray, and Thomas Sawyer. *Essentials of New Testament Greek*. Rev. ed. Nashville, TN: Broadman & Holman, 1995.
- Wallace, Daniel B. *Greek Grammar beyond the Basics: An Exegetical Syntax of the New Testament*. Grand Rapids, MI: Zondervan, 1996.
- Young, Richard A. *Intermediate New Testament Greek: A Linguistic and Exegetical Approach*. Nashville, TN: Broadman & Holman, 1994.
- Zerwick, Max. *Biblical Greek Illustrated by Examples*. Vol. 114. English ed., adapted from the fourth Latin ed. Scripta Pontificii Instituti Biblici. Rome: Pontificio Istituto Biblico, 1963.